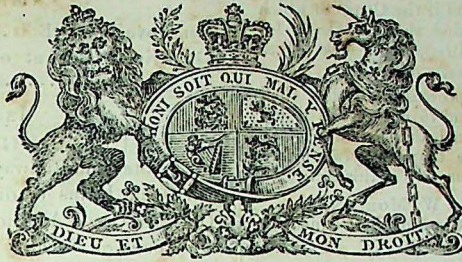


THE



Bombay Government Gazette.

Vol. 31.]

Published by Authority.

[No. 5

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 3rd FEBRUARY 1859.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers, all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

Legislative Council of India.

8th January 1859.

The following Act, passed by the Legislative Council of India, received the assent of the Right Honorable the Governor General on the 30th December 1858 (communicated to the Legislative Council on the 8th January 1859), and is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XLI. OF 1858.

An Act to Amend Regulation X. 1829 of the Bengal Code, for the Collection of Stamp Duties.

Whereas, by the General Rule laid down at the end of Schedule A annexed to Regulation X. 1829 of the Bengal Code, it is declared that if any Deed, Instrument, or Document specified in that Schedule shall not be contained in one sheet or piece of paper or other material, it shall suffice that one sheet shall bear the stamp, provided that the seals or signatures of the parties and witnesses be thereupon; and whereas the said Rule has been productive of inconvenience, and there is reason to believe that many Deeds, Instruments, and Documents have been executed since the said Regulation came into effect, in respect of which the said Rule has not been complied with; and it is expedient to repeal the said Rule, and to provide for the reception in evidence of such Deeds as aforesaid; It is declared and enacted as follows:—

Part of Schedule A Regulation X. 1829 repealed.

I. The above Rule is hereby repealed.

II. Every Deed, Instrument, or Document specified

Stamp on Deeds contained in more than one sheet of paper.

in the said Schedule, which is or shall be contained in more than one sheet or piece of paper or other material, shall be deemed to be sufficiently stamped if any one or more of such sheets or pieces of paper or other material shall bear the requisite stamp or stamps equal in value to the requisite stamp, whether the signatures or seals of the parties and witnesses shall or shall not be upon such sheet or sheets. The above provision shall apply to Deeds, Instruments, and Documents executed before this Act, as well as to Deeds, Instruments, and Documents which shall hereafter be executed. Provided, as regards Deeds, Instruments, and Documents which shall be executed after the 1st day of January 1859, that every sheet or piece of paper or other material which shall contain any part of such Deed, Instrument, or Document shall be stamped with a Government Stamp of the value of at least One Anna.

proviso as regards Deeds, &c. to be hereafter executed.

III. In any case in which a Deed, Instrument, or Document has been rejected

Review of judgment in certain cases in which Deeds, &c. have been rejected as not stamped,

by any Court upon the ground that the same was not stamped within the meaning of the abovementioned Rule, any

party injured by the decision may obtain a review of judgment, if the application be made within six months from the passing of this Act, and if the Court to which the application is made be satisfied that the Deed, Instrument, or Document, if admitted, would have led to a different decision upon the merits of the case.

IV. Nothing in the last preceding Section shall extend to any case in which a final decision was given more than six years before the passing of this Act.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Memorandum.

The undermentioned Maps are ON SALE at the Office of the Chief Engineer of Public Works, for Cash:—

	Scale.	Price of each.
Map of the Belgaum Collectorate, 4 miles to an inch,	Rs. 2-8-0, or Rs. 3 mounted on cloth.	
Ditto Dharwar ditto, ditto.		
Ditto Rutnagherry ditto, ditto.		
Ditto Tanna ditto, ditto.		
Ditto Poona ditto, ditto.		
Ditto Ahmednuggur ditto, ditto.		Rs. a. p.
Ditto Sattara Territory, ditto.		2 0 0
Ditto Surat Collectorate, 2 miles to an inch.		or Rs. 2-8 mounted on cloth.
Ditto Broach ditto, ditto.		
Ditto Malcolmpeit, 500 feet to an inch.		
Ditto Matheran Hill, 1 furlong to an inch.		
Ditto Kaira Collectorate, 2 miles to an inch.		Rs. a. p.
		1 8 0
Ditto Ahmedabad ditto, 4 miles to an inch.		or Rs. 2 mounted on cloth.
Plan of the City of Poona, 300 feet to an inch, Rs. 1-4-0, or Rs. 2 mounted on cloth.		
Map of the Peint State, 2 miles to an inch, Rs. 0-12-0, or Rs. 1 mounted on cloth.		
Plan of the Native Town of Bombay, 300 feet to an inch, Rs. 2 mounted on cloth.		
Ditto Fort of Bombay, 300 feet to an inch, Rs. 1-8-0 mounted on cloth.		

E. SOUTHEY, Lieutenant,

Assist. to the Chief Engineer of P. W.

Bombay, Office of the Chief Engineer
of Public Works, 15th February 1858.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills.....	8 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months	12 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares..	11 per cent.
On Open Loans on ditto.....	12 ditto.
On Cash Credit Accounts	12 ditto.
On Loans on Security of Goods..	12 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent., under the rate charged, will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 80 per cent., on 4 per Cent. Government Notes 70 per cent., on Railway Shares three-fourths the paid-up value of the Shares, and on Goods three-fourths the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the Interest, Dividends, and Principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th January 1859.

Bank of Bombay, 31st January 1859.

	Rupees		Rupees
Proprietors' Capital	52,25,000	Government Securities	40,48,200
Circulation.....	74,00,550	Loans and Cash Credits	67,50,270
Deposits.....	34,16,260	Bills Discounted.....	21,37,114
Rest	2,20,092	Other Securities	3,36,236
		Cash Balance	29,90,082
Rupees	1,62,61,902	Rupees	1,62,61,902

Published by order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 2nd February 1859.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid) :—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
Husson Khan Kalley Khan.			Bundary	Steamer Norma	London ..	Rs. a. p. 7 0 0

Register of Seamen Office, Bombay, 14th January 1859.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

اشتہار نامہ

ظاہر کیا جاتا ہے کہ کچھ روپیے بابت مال اور اسباب خلاصی متوفی کے جسکا اور جسکے جہاز کا نام نیچے لکھا گیا ہے میری آفیس میں جمع ہوئے ہیں جو کوئی اُسکا وارث ہوگا اور اپنی درخواست مع اثبات اپنی حقیت کے تاکہ حاصل دیگر میرے پاس پہنچا تو وہ روپیے اُسکو دئے جائینگے

خلاصی کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	رجسٹر ٹکٹ کون سے بندر سے رجسٹر ٹکٹ ملا	عہدہ	کون سے جہاز پر نوکرتھا	کون سے بندر کا	مبلغ
حسن خان کالے خان			بہنداری ..	اسٹمر نارنا	لندن	پای آنے روپیے ۷ ۰ ۰

(صحیح) ولیم رگدن ہیمن صاحب

رجسٹر اف سیمین آفیس

اکٹنگ رجسٹرار اف مرچنٹ سیمین

بمبئی تاریخ ۱۴ جنوری سنہ ۱۸۵۹

VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid) :—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
Surdar Khan Husson Khan	23614	Bombay ..	B. Mate	Jamsetjee Jejeebhoy.	Bombay ..	Rs. a. p. 14 6 4

Register of Seamen Office, Bombay, 15th January 1859.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

اشتہار نامہ

ظاہر کیا جاتا ہے کہ کچھ روپیے بابت مال اور اسباب خلاصی متوفی کے جسکا اور جسکے جہاز کا نام نیچے لکھا گیا ہے میری آفیس میں جمع ہوئے ہیں جو کوئی اُسکا وارث ہوگا اور اپنی درخواست مع اثبات اپنی حقیت کے تاکہ حاصل دیگر میرے پاس پہنچا تو وہ روپیے اُسکو دئے جائینگے

خلاصی کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	رجسٹر ٹکٹ کون سے بندر سے رجسٹر ٹکٹ ملا	عہدہ	کون سے جہاز پر نوکرتھا	کون سے بندر کا	مبلغ
سردار خان حسن خان	۲۳۶۱۴	بمبئی ..	بی میت ..	جمشید جی جیجی بھائی	بمبئی	پای آنے روپیے ۱۴ ۶ ۴

(صحیح) ولیم رگدن ہیمن صاحب

رجسٹر اف سیمین آفیس

اکٹنگ رجسٹرار اف مرچنٹ سیمین

بمبئی تاریخ ۱۵ جنوری سنہ ۱۸۵۹

VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid):—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
						Rs. a. p.
Soobanhee	6852	Madras ..	Lascar	Julia	London....	19 14 0

Register of Seamen Office, Bombay, 20th January 1859.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

اشتہار نامہ

ظاہر کیا جاتا ہے کہ کچھ روپیہ بابت مال اور اسباب خلاصی متوفی کے جسکا اور جسکے جہاز کا نام نیچے لکھا گیا ہے میری آفیس میں جمع ہوئے ہیں جو کوئی اُسکا وارث ہوگا اور اپنی درخواست مع اثبات اپنی حقیقت کے ذاک کا محصول دیکر میرے پاس بھیجیگا تو وہ روپیہ اُسکو دئے جائینگے

خلاصی کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	رجسٹر ٹکٹ کونسے بندر سے رجسٹر ٹکٹ ملا	عہدہ	کونسے جہاز پر نوکر تھا	کونسے بندر کا	مبلغ
مہیچانی	۶۸۵۲	مدراس ..	خلاصی ..	جولیا	لندن	پای آنے روپیہ ۱۹ ۱۴ ۰

(صحیح) ولیم رگدن ہیمن صاحب
اکٹنگ رجسٹرار اف مرچنٹ سیمن

رجسٹرار اف سیمن آفیس

بہائی تاریخ ۲۰ جنوری سنہ ۱۸۵۹

VENAYEK WASSODEW, Oriental Translator to Govt.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned DECEASED NATIVE SEAMAN, of the Ship specified herein, has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative, on application with full particulars (post-paid):—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	To what Ship belonged.	Of the Port of	Amount.
						Rs. a. p.
Kanoo Shaik Boodee....			Lascar	Echo.....	Glasgow..	11 3 2

Register of Seamen Office, Bombay, 21st January 1859.

W. R. HAYMAN,
Acting Registrar of Merchant Seamen.

اشتہار نامہ

ظاہر کیا جاتا ہے کہ کچھ روپیہ بابت مال اور اسباب خلاصی متوفی کے جسکا اور جسکے جہاز کا نام نیچے لکھا گیا ہے میری آفیس میں جمع ہوئے ہیں جو کوئی اُسکا وارث ہوگا اور اپنی درخواست مع اثبات اپنی حقیقت کے ذاک کا محصول دیکر میرے پاس بھیجیگا تو وہ روپیہ اُسکو دئے جائینگے

خلاصی کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	رجسٹر ٹکٹ کونسے بندر سے رجسٹر ٹکٹ ملا	عہدہ	کونسے جہاز پر نوکر تھا	کونسے بندر کا	مبلغ
کانوشینگ بودی			خلاصی ..	اکو	گلاس گو	پای آنے روپیہ ۱۱ ۳ ۲

(صحیح) ولیم رگدن ہیمن صاحب
اکٹنگ رجسٹرار اف مرچنٹ سیمن

رجسٹرار اف سیمن آفیس

بہائی تاریخ ۲۱ جنوری سنہ ۱۸۵۹

VENAYEK WASSODEW, Oriental Translator to Govt.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the following Petitions have been filed, and the following Adjudications have been pronounced thereon, and which are published as required by the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. Clause LXXXII. :—

Nos. of Proceed-ings.	NAMES OF INSOLVENTS.	Dates of Petitions.	Dates of Adjudication.	Dates of Confirmation.
		1858	1858	1858
1835	John Antone DeSouza	17th July	17th July	18th Oct.
1848	Shaik Mehetal bin Shaik Nudin	19th July	22nd July	Ditto
1855	Muddarbhoj wulud Cummalbhoy	5th Aug.	5th Aug.	Ditto
1860	Thucker Canjee Ludha	11th Aug.	11th Aug.	Ditto
1863	Cowasjee Eduljee	16th Aug.	16th Aug.	Ditto
1865	Khooshalldass Gopalldass	Ditto	Ditto	Ditto
1866	Noor Mahomed Goolam	Ditto	Ditto	Ditto
1867	Ramchunder Jugonnathjee	17th Aug.	17th Aug.	Ditto
1868	Rowjee Govindsett and Sewram Balsett	Ditto	Ditto	Ditto
1872	Dhondee Sayajee, Sayajee Dhondeeba, and Moroo Dhondeeba	16th Aug.	23rd Aug.	Ditto
1874	Fuckeer Mahomed	23rd Aug.	25th Aug.	Ditto
1882	Dewjee bin Suntoojee	30th Aug.	30th Aug.	Ditto
1883	Manockjee Shapoorjee	4th Sept.	4th Sept.	Ditto
1889	Cassinath Rungnath	3rd Sept.	5th Sept.	Ditto
1894	Anundrao Tatia	6th Sept.	6th Sept.	Ditto
1829	Dossabhoy Hormusjee	8th July	8th July	15th Nov.
1836	Nowrojee Hormusjee	17th July	17th July	Ditto
1873	Dinshaw Rustomjee	23rd Aug.	23rd Aug.	Ditto
1875	John Druet and Johanna King	26th Aug.	26th Aug.	Ditto
1878	Succaram Ragoba	Ditto	27th Aug.	Ditto
1879	Jetta Ragowjee and Narronjee Ragowjee	28th Aug.	28th Aug.	Ditto
1880	Auwadi Naiguen and Sobasing Luxumonsing	30th Aug.	30th Aug.	Ditto
1885	Rowjee Govind, Narrayen Govind, Gopall Govind, and Bujabace, Widow	2nd Sept.	2nd Sept.	Ditto
1886	Suddoba Wittoba, Narrayen Wittoba, and Gunnoo Mahadjee	Ditto	Ditto	Ditto
1891	Khuttri Saya Alias	6th Sept.	6th Sept.	Ditto
1893	Jon Curdose	Ditto	Ditto	Ditto
1896	Wassoodew Jugonnathjee and Sittaram Jugonnathjee	Ditto	Ditto	Ditto
1897	Crustnarao Madowrao	7th Sept.	7th Sept.	Ditto
1899	Balla Bhawoodin	9th Sept.	9th Sept.	Ditto
1904	Sha Jywunt Askurn	17th Sept.	17th Sept.	Ditto
1802	Keiroba Socajee	7th June	8th June	29th Nov.
1830	Kharia Khimjee	3rd July	8th July	Ditto
1854	Wassoodew Trimbackrao	2nd Aug.	2nd Aug.	Ditto
1895	Mahomed Sallay bin Goolam Moideen Khote	4th Sept.	6th Sept.	Ditto
1900	Richard Morgan	13th Sept.	13th Sept.	Ditto
1907	Muckoojee wulud Toocajee	20th Sept.	20th Sept.	Ditto
1909	Khima Lutchmondass	27th Sept.	27th Sept.	Ditto
1876	Merwanjee Ruttonjee Moose	26th Aug.	26th Aug.	20th Dec.
1892	Shaik Abdoolla and Luxumee, Woman	6th Sept.	6th Sept.	Ditto
1903	Jeewan Cullian and Dyall Cullian	17th Sept.	17th Sept.	Ditto
1905	Fuckeer Mahomed Sullamon	Ditto	Ditto	Ditto
1908	Gunput, alias Gungadhur Kessow	20th Sept.	20th Sept.	Ditto
1911	Sewram wulud Ragoojee	29th Sept.	29th Sept.	Ditto
1912	Ismail Mahomed	2nd Oct.	2nd Oct.	Ditto
1913	Madhowsing Hindutsing	25th Sept.	4th Oct.	Ditto
1915	Bazonjee Pallonjee	4th Oct.	Ditto	Ditto
1917	Dewjee Jairam Patell, and Damool Jairam Patell	Ditto	Ditto	Ditto
1918	Toolaram Luckmidass, and Dewsunker Gunnoba	9th Oct.	11th Oct.	Ditto
1919	Shaik Babajee wulud Shaik Moideen	11th Oct.	Ditto	Ditto
1921	Francis DeAthaide	12th Oct.	12th Oct.	Ditto
1923	Wittoba Eswant	15th Oct.	15th Oct.	Ditto
1924	Shreedhur Balerustna	16th Oct.	16th Oct.	Ditto
1926	Cassinath Sudasewjee	18th Oct.	18th Oct.	Ditto
1927	Shurriff Ahmed Patell	Ditto	Ditto	Ditto

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay,
this 26th day of January 1859.

2

J. A. McKENZIE,
Clerk of the Court.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers, and Soldiers, and Seamen of Her Majesty's Service, during the Month of December 1858.

Date of Deposits.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposits.
	MILITARY.					<i>Rs. a. p.</i>
1858						
Dec. 1st	James Kelly	Gunner	Reserve Artillery	2125	Apr. 21st, 1858	334 15 1
" 13th	Arthur Flynn	Sub-Conductor	Ordnance Department. ..	....	May 13th, "	800 0 0
" "	W. G. D. Dick	First Lieutenant	Sappers and Miners .....	....	Apr. 3rd, "	500 0 0
" "	Robert Lees	Gunner	3rd Troop Horse Artillery ..	1162	June 22nd, "	169 7 6
" "	William McDonald	Ditto	2nd Co. Royal Artillery ..	2809	.....	85 6 4
" "	William Homes	Ditto	4th Co. 2nd Batt. Artillery ..	2672	May 16th, 1858	31 12 0
" "	Thomas Mulcahy	Ditto	Ditto	3094	June 23rd, "	46 9 7
" "	William Harris	Bombardier	Ditto	2653	May 13th, "	59 2 5
" "	Henry Cox	Gunner	Ditto	3367	" 23rd, "	94 8 6
" "	Michael Hennessy	Ditto	1st Troop Horse Brigade ..	1974	June 17th, "	79 8 0
" "	Dennis Byrne	Ditto	Ditto	1796	" 21st, "	122 12 2
" "	John Connors	Ditto	Ditto	2331	" 19th, "	75 9 8
" "	John May	Ditto	Ditto	1355	" 2nd, "	76 5 2
" "	Peter McQuail	Private	1st Bom. Eur. Regt. (Fus.).	1958	Aug. 20th, "	11 14 10
" "	Patrick Tracey	Corporal	Ditto	1858	Oct. 7th, "	10 5 3
" "	Hugh Crawford	Private	Ditto	875	June 23rd, "	11 13 8
" "	Michael Holland	Ditto	Ditto	1097	July 12th, "	40 1 2
" "	Robert Jones	Serjeant	Ditto	1151	Ditto	195 2 9
" "	James Jeanings	Private	Ditto	1605	Aug. 16th, "	14 6 1
" "	Thomas Scott	Ditto	Ditto	1189	" 17th, "	5 4 9
" "	Robert Wensley	Serjeant	Ditto	1525	" 18th, "	48 5 11
" "	James Potter	Ditto	Ditto	1525	" 18th, "	20 0 0
" "	David Jordon	Private	Ditto	2133	.....	25 1 4
" "	W. M. Mules	Lieutenant	Ditto .....	....	Aug. 31st, 1858	606 1 1
" "	F. P. Lester	Major General .....	.....	....	.....	11,392 1 0
" "	F. P. Lester	Ditto .....	.....	....	.....	4,599 2 9
" "	W. G. D. Dick	Lieutenant	Engineers .....	....	.....	1,036 4 10
" "	— Campbell	Schoolmaster	3rd European Regiment ..	....	.....	236 10 9
" 29th	R. Bainbrigge	Captain	23rd Regt. N. L. I. .....	....	Apr. 8th, 1858	130 0 0
" "	Patrick James Rice	Conductor	Commissariat Department..	....	Oct. 15th, "	4,063 0 10

MARINE.									
1858	James Allen	A. B.	"Assaye"	4559	Sept. 8th,	1858	208	10	10
Dec. 2nd	John Dempster	Master-at-Arms	Ditto	4322	" 2nd,	"	188	6	5
" 8th	Edward H. Gilbert	Engineer	Indian Navy	....	Nov. 23rd,	"	606	0	0
" 10th	Thomas Flavin	Quartermaster	Steam-vessel "Lord Canning"	....	Oct. 20th,	"	238	8	3
" 23rd	William Person	A. B.	"Punjab"	5246	July 9th,	"	79	2	9
" 28th	Edward H. Gilbert	Engineer	Indian Navy	....	Nov. 23rd,	"	521	6	2
" "	H. Norton	Purser's Steward	Ditto	....	Oct. 6th,	"	73	15	6
" "	D. Sweeney	A. B.	Ditto	6664	Dec. 10th,	"	41	11	0
" "	C. Brown	Ditto	Ditto	6268	Nov. 12th,	"	80	2	1
" "	J. Allan	Ditto	Ditto	5489	May 8th,	"	33	0	0
" "	J. Syoret	Ditto	Ditto	5817	" 28th,	"	65	13	0
" 30th	John Sullivan	Ditto	Ditto	5099	Oct. 8th,	"	8	0	6

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

No. 77 OF 1857.

Notice

Is hereby given, that a small supply of **ADDRESS ENVELOPES**, referred to in the undermentioned Notice of the Officiating Director General of the Post Office in India, dated Calcutta, the 29th November 1856, have been received by this Department from Calcutta. Officers in charge of Local Depôts, requiring any, should prefer their Indent to this Department, as directed in the above notice.

“NOTICE.

“The Officers in charge of Treasuries and Depôts or the custody and sale of Postage Stamps are informed that Adhesive Envelopes, stamped with the value of One Anna, have been received from England, and, being now in charge of the Superintendent of Stamps, Calcutta, are now available on Indent.

"2. These Envelopes are in packets of 16, and each packet is enclosed in a wrapper, on which is marked the price, Rs. 1-2-0.

"3. The Rules for the sale of Postage Stamps are applicable to the sale of the Stamped Envelopes; but discount is allowed on the actual value of the latter, and not the extra charge of 2 annas on every 16 Envelopes, which is added to cover the cost of the paper and manufacture.

"4. The Superintendent of Stamps will not supply the Stamped Envelopes in a smaller quantity than one Ream at a time, which consists of 30 Packets, and is of the value of Rs. 33-12-0, including the extra charge of 2 annas on each Packet."

J. W. MUSPRATT,
Superintendent of Stamps.

*Bombay, General Stamp Office,
4th February 1857.*

Notice.

The following Extract paragraph 2nd of a Resolution by Government, No. 2 of 1859, dated 3rd January 1859, Territorial Department, Finance, is published for the information and guidance of all Officers who furnish Bi-Monthly Statements of Decreases effected in their Establishments :—

Paragraph 2. "The Civil Auditor, after allowing a reasonable time for the receipt of* Returns from Subordinate Offices, should make up the General Return on a fixed date; and any Officer, owing to whose neglect there may be omissions or errors in the General Return, will be held responsible."

A. K. CORFIELD,
Civil Auditor.

Bombay, 4th January 1859.

Notification.

In accordance with the orders conveyed in Government Resolution No. 4371, dated 24th December 1858, all Heads of Departments are informed that the designation of "Shroff" is to be discontinued.

The names of those who perform the duties of Shroff should appear in the Abstracts with other Clerks and Carpoons of the Establishment.

A. K. CORFIELD,
Civil Auditor.

Bombay, 18th January 1859.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR RACE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
Boodhist—Jain, &c.	..	..	..	..	4	1	..	2	1	..	..	..	2	..	1	..	..	11
Brahmun.	..	..	..	..	7	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
Lingnet and Bhatia	..	..	..	..	6	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	9
Hindoo of other Caste	2	2	2	..	79	6	..	8	12	..	..	1	8	1	2	..	..	123
Hindoo Out-caste	..	..	..	..	15	2	..	1	2	..	..	1	1	..	2	..	..	24
Moosulman	3	..	2	..	24	2	..	1	8	..	..	1	1	..	1	..	..	39
Parsee	..	..	..	1	2	1	..	..	..	..	1	2	..	1	..	..	..	8
Jew	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Native-Christian.	..	..	1	..	3	..	..	1	3	..	..	..	2	..	..	..	..	10
Indo-European	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
European.	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	5
Negro-African	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Other and Unknown Caste or Race	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
All Castes and Races	5	2	5	1	141	17	..	16	27	..	1	3	18	1	4	5	1	242
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Ten Years	..	48	17	5	134	12	..	30	42	..	2	2	10	1	4	2	1	310

Bombay, 2nd February 1859.

A. H. LEITH,
In charge of Mortuary Returns.

Notice.

Whereas WURDEECHUND, alias WEDIAVEENAR-JUTHER GOOROO MUNROOPJUTHEE, died at Poona, in Peit Vettal, on the 7th November 1858, having Property of the value of Rs. 1,575-2-10; and whereas no Will of the said WURDEECHUND has been found, nor is it known if he has any Heirs: This is to give Notice to all persons claiming to be Heirs, or to be entitled to receive charge of the said Property, to attend and prefer their Claim in the Court of the Judge at Poona, that, on such Claim being proved, the said Property may be delivered up to them.—Dated at Poona, this 29th day of December 1858.

T. C. LOUGHNAN,
Acting Judge.

जाहिरनामा.

वियमान आसिस्टंट जड्ज अदालत जिन्हा पुणे वेवारस मालाचें आडमिनिस्ट्रटर जनराल व नाजर यांज कडून.

कळावें की वदीचंद उर्फ वियाविनय जती गुरु मरुप जती आडनाव समजत नाही जात मारवाडी राहाण्याचा ठिकाण समजत नाही हा शहर पुणे पेठ वेताळ येथे तारीख ७ वी माहे नवेंबर सन १८५८ इसवी रोजी मेला आणि त्याची मालमिळकत या जिन्हांत आहे ती येणे प्रमाणे.

नसलिलाव पैकीं १७८ ० ५

जिनगी सिलक भांडी व लोखंडी व

लांकडी व दगडी व किरकोळ

व घरे व दस्ता एवजी खर्च . . . ५९७ २ ५

१५७५ २ १०

आणि मृत्युपत्र सांपडत नाही आणि त्यास वारस आहे की नाही हें ठाऊक नाही यास्तव जर मेल्याचा वारस कोणी असेल किंवा वारसाची वहिवाट करण्याचा कोणाचा दावा असेल तर या जाहिरनाम्याचे तारिखेपासून एक वर्षाचे आंत कोडतांत हजर होऊन त्याणे ती गोष्ट खरी करावी नंतर कोडत वारसा त्याचे स्वाधीन करील तारीख २९ माहे डिसेंबर सन १८५८ इसवी.

G. A. SUMMERS,
आडमिनिस्ट्रटर जनराल व नाजर.
T. C. LOUGHNAN,
आवर्टिंग जड्ज.

Notice.

OBSERVATORY TIME BALL.

The Signal heretofore used at the Government Observatory for giving the true Bombay Mean Time to the Shipping at 1h. p. m. daily, by Dipping a Flag at the Observatory Flagstaff, will be discontinued from this date; and in place of the Flag, a large Red Ball, six feet in diameter, will be dropped on a Shaft above the Dome Tower lately erected at the Observatory.

In the event of any mistake occurring in the time of drop at 1h. p. m. daily, a Flag will immediately be hoisted at the Observatory Flagstaff, and the Ball will be again dropped at 2h. p. m.; and in the event of the Time Ball Apparatus becoming at any time out of order, so as to prevent the Ball being dropped, the Time will be given by Dipping the Flag from the Observatory Flagstaff as heretofore, until the Apparatus is put in working order.

E. F. T. FERGUSSON, Lieutenant I. N.,
Superintendent Government Observatory.
Government Observatory, Bombay,
15th January 1859.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 27th January 1859.

No. 67 of 1859.—The following Orders are confirmed:—

Dated 18th August 1858.—By Captain Crombie, appointing Captain Blair, of the 2nd Regiment Light Cavalry, to act as Staff Officer at Neemuch during the absence of Captain Carnegie, on duty.

Dated 12th November 1858.—By Lieutenant Colonel Price, appointing Lieutenant Colonel Holmes, of the 12th Regt. N. I., to assume Command of the 1st Brigade Rajpootana Field Force, on the departure of the former Officer to join the Head Quarters of the Malwa Division of the Army.

Dated 12th November 1858.—By the same Officer, appointing Captain Heathcote, Deputy Assistant Quartermaster General, to act as Assistant Quartermaster General Rajpootana Field Force, in addition to his other duties, from the 4th idem, the date of Captain Ballard's departure to join the Head Quarters Malwa Division.

Dated 3rd December 1858.—By Brigadier Hobson, directing First Class Assistant Surgeon Fraser, Civil Surgeon at Ahmednuggur, to receive medical charge of the Head Quarters 5th Regt. N. L. I., vice Rogers.

Dated 4th December 1858.—By Brigadier Down, appointing Lieutenant Westropp, of the 30th Regt. N. I., to act as Interpreter to the 57th Regiment of Foot, in addition to his Regimental duties.

Dated 9th December 1858.—By Brigadier Shortt, appointing Lieutenant Fulton, of the 7th Regt. N. I., to act as Interpreter to the 28th Regiment of Foot, continuing to perform Regimental duties.

Dated 10th December 1858.—By Captain Muter, appointing Lieutenant LeGeyt, of the Guzerat Irregular Horse, to act as Staff Officer to the Field Force.

Dated 13th December 1858.—By Major Green, directing Captain L. Pelly, Major of Brigade, Sind Irregular Horse, to receive charge of the duties of Superintendent of Bazars at Jacobabad, from the 11th idem, vice King.

Dated 17th December 1858.—By Captain Maude, directing Assistant Surgeon Chisholm, Residency Surgeon at Indore, to afford medical aid to the Left Wing 4th Regt. N. I. (Rifles).

No. 68 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to direct the establishment of a Treasure Chest at Malligaum, as a temporary measure, from the 1st proximo.

No. 69 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Honorable the President of the Council of India in Council, dated Fort William, 4th January 1859:—

"No. 4 of 1859.—The Honorable the President in Council is pleased to direct that Art. 12 of Government General Order No. 1182, dated the 10th August 1858, publishing revised Rules for granting Working Pay to European Sappers and Miners, be so far modified as to leave the power with the Officer Commanding the Corps to place all Second Corporals in the 2nd Class, until their merits shall have been ascertained."

No. 70 of 1859.—Colonel C. H. Somerset, C.B., is appointed a Brigadier of the 1st Class for the Command of a Field Brigade under the orders of Major General Michel, C.B., from the 9th of December last.

Bombay Castle, 28th January 1859.

No. 71 of 1859.—The following Order is confirmed:—

Dated 14th August 1858.—By Brigadier Ferryman, C.B., appointing Lieutenant Baldwin, Her Majesty's 89th Regiment, to act as Staff Officer to the Force proceeding to Eriupoorah under command of Major Boyle.

No. 72 of 1859.—The following alteration of rank and promotion are made:—

16TH REGIMENT N. I.

Alteration of Rank.

Lieutenant Lechmere Russell to take rank from the 28th November 1858, vice Gifford, deceased of wounds received in action.

Promotion.

Ensign George Bannister to be Lieutenant, from the 13th December 1858, vice Jones, deceased.

No. 73 of 1859.—The following promotions are ordered in the Commissariat Department:—

Captain Dunsterville to be an Assistant Commissary General, vice Ramsay.

Captain Lodwick to be Deputy Assistant, vice Dunsterville.

Lieutenant Thain to be Sub-Assistant.

No. 74 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, 7th January 1859, No. 18:—

"The following Extract from the *London Gazette* of the 19th November 1858 is published for general information:—

'BREVET.

WAR OFFICE, 19TH NOVEMBER 1858.

The undermentioned promotions to take place in the Indian Military Forces of Her Majesty, consequent on the death of Major General John James Farrington, Bengal Artillery, 13th October 1858, and General John Hickey Collette, Madras Cavalry, 23rd October 1858:—

To be General.

Lieutenant General Patrick Cameron, Madras Cavalry. Dated 24th October 1858.

To be Lieutenant General.

Major General Henry Hall, C.B., Bengal Infantry. Dated 24th October 1858.

To be Major Generals.

Colonel Charles Grant, C.B., Bengal Artillery. Dated 14th October 1858.

Colonel Archibald Spiers Logan, Madras Infantry. Dated 24th October 1858.

The undermentioned Officers, of the Indian Military Forces of Her Majesty, retired on full pay, to have a step of honorary rank as follows, viz. :—

To be Major General.

Colonel William Edmund Litchfield, Madras Light Cavalry. Dated 19th November 1858.

To be Colonel.

Lieutenant Colonel James Hunter Campbell, Bengal Artillery. Dated 19th November 1858.

To be Lieutenant Colonels.

Major John Macdougall, Madras Infantry. Dated 19th November 1858.

Major Thomas Eyre, Bombay Light Cavalry. Dated 19th November 1858.

Major Matthews Benchcroft, Madras Infantry. Dated 19th November 1858.

Major Adam Augustus Drummond, Bombay Infantry. Dated 19th November 1858.

To be Majors.

Captain Whalley Master, Bengal Cavalry. Dated 21st May 1858.

Captain D'Oyley Richard Bristow, Bengal Artillery. Dated 19th November 1858.

(Signed) FRED. D. ATKINSON, Major,

Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department."

No. 75 of 1859.—The undermentioned Cadets, for the Engineers, Cavalry, and Infantry, are promoted to Lieutenants, Cornets, and Ensigns respectively, and rank is assigned to them from the dates specified opposite their names :—

*For the Engineers.**Date of Rank.*

Thomas Freeman Dowden.....	} 12th December 1856.
Augustus LeMesurier	

For the Cavalry.

Henry Hawkins Drury Owen	11th October 1858.
George Crawford Hogg	} 27th ditto.
Algernon Currie.....	

For the Infantry.

Sidney James Wandby	4th September 1858.
Arthur Harvey Davis	19th ditto.
Maxwell Graham	24th October 1858.
David Shaw	} 27th ditto.
Alfred Dowden	
Wright Thomas Squire	

No. 76 of 1859.—The following Native promotions are made :—

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
1st Gr. Regt. N. I.....	Jemedar Bhodie Sing	Subedar	1st January 1859.	Pursnak Heenmuntak,
	Color Havildar Ittoo Malker ..	Jemedar	Ditto ..	pensioned.
	Jemedar Shaik Abdool	Subedar	Ditto ..	Khundoo Servat, pension-
6th Regt. N. I.	Havildar Shaik Hoossen	Jemedar	Ditto ..	ed.
	Jemedar Shaik Sooltan	Subedar	Ditto ..	Futtay Mahomed, pension-
	Color Havildar Lucknac Ramnac ..	Jemedar	Ditto ..	ed.
	Jemedar Lucnac Poonnac	Subedar	Ditto ..	Shaik Murden, pensioned.
7th Regt. N. I.	Color Havildar Toolsee Persad ..	Jemedar	Ditto ..	
	Jemedar Jewlah Soortie	Subedar	Ditto ..	Antone, pensioned:
	Havildar Ittnac Deonac	Jemedar	Ditto ..	
1st Extra Batta- lion	Jemedar Doorga Opadia	Subedar	Ditto ..	Byjuath Chowbay, pension-
	Color Havildar Mownak Nownak ..	Jemedar	Ditto ..	ed.
2nd Regt. Jacob's Rifles	Havildar Mowladad Khan	Ditto	Ditto ..	To fill vacancy.
Poona Irregular Horse	Jemedar Currim Ali Khan....	Naib Russaldar ..	8th Dec. 1858.	} Shaik Mumdoo, deceased.
	Kote Duffedar Noor Khan	Jemedar	Ditto ..	

No. 77 of 1859.—The following promotions are made :—

3rd Regiment Light Cavalry.

Captain (Brevet Major) John Forbes, C.B., to be Major, Lieutenant William Abercrombie Dick to be Captain, and Cornet Charles Combe to be Lieutenant, from the 11th July 1858, in succession to Eyre, retired.

No. 78 of 1859.—The following transfer is ordered :—

Ensign Elmhirst Roger Goode, at his own request, from the 7th to the 16th Regt. N. I., as junior of his rank, and to stand next below Ensign James Dennistoun Brown Noble.

Bombay Castle, 29th January 1859.

No. 79 of 1859.—The promotion announced in General Order No. 59, dated the 22nd instant, takes effect from the 2nd of January 1859.

No. 80 of 1859.—The following Orders, by Major Thellusson, Commanding at Indore, dated 2nd January 1859, are confirmed:—

Doctor J. Chisholm, Residency Surgeon at Indore, will, with the permission of the Agent Governor General for Central India, afford medical aid to the Head Quarters 72nd Highlanders during the absence of Surgeon Seaman, 72nd Highlanders, on Field Service, or until further orders, pending confirmation. The above to take effect from the 20th ultimo.

Doctor J. Chisholm, Residency Surgeon at Indore, will, with the permission of the Agent Governor General for Central India, in addition to his other duties, afford medical aid to the Detachment 92nd Highlanders, until further orders, pending confirmation. The above to take effect from the 24th ultimo.

No. 81 of 1859.—The undermentioned Officers have been reported to be qualified as Interpreters in the Hindoostanee language:—

In Hindoostanee.

Lieutenant S. F. McGillivray	26th Regt. N. I.
„ S. A. Smith	17th ditto.
„ G. E. Keith	31st ditto.
„ G. C. Grant	6th ditto.
„ G. A. Jacob	22nd ditto.
„ G. R. Goodfellow	15th ditto.
„ R. G. Watson	2nd Eur. Regt. L. I.

Lieutenant McGillivray, of the 26th Regt. N. I., is reported by the Civil and Military Examination Committee to have passed his examination with credit.

Bombay Castle, 31st January 1859.

No. 82 of 1859.—The unexpired portion of the leave of absence to Lieutenant Sprot, announced in General Order No. 659, dated the 24th June last, is cancelled, from the 16th of June 1858.

No. 83 of 1859.—Second Class Assistant Surgeon G. Naylor, attached to the Field Hospital, Jhansi, is allowed leave of absence for two months, to proceed to the North West Provinces, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 84 of 1859.—The following Orders are confirmed:—

Dated 13th September 1858.—By Major General Michel, C.B., appointing Lieutenant Richardes, of the 10th Regt. N. I., to act as 1st Class Commissariat Agent.

Dated 21st September 1858.—By Major Munro, directing Assistant Surgeon Hunter to act as Garrison and Civil Surgeon at Surat during the absence of Surgeon Dent, on duty to Bombay.

Dated 30th November 1858.—By Major General Michel, C.B., appointing Lieutenant Wood, of the 17th Lancers, with effect from the 9th idem, to act as Bazar Master to the 2nd Cavalry Column of the Malwa Division, under Command of Lieutenant Colonel Benson.

Dated 2nd December 1858.—By Captain Collier, Commanding Field Force, Rewa Kanta, appointing Lieutenant Stevens, of the 2nd Extra Battalion, to act as Staff Officer to the Field Force.

Dated 8th December 1858.—By Lieutenant Colonel Boyle, appointing Lieutenant Roberts, of the 2nd Gr. Regt. N. I., to act as Interpreter to the 89th Regiment of Foot during its march to Neemuch.

Dated 11th December 1858.—By Major Roche, appointing Lieutenant Malcolm, of the Engineers, in addition to his other duties, to act as Staff Officer to the Field Detachment at Neemuch.

Dated 12th December 1858.—By Major Earle, directing Assistant Surgeon James, Civil Surgeon at Dhoolia, to afford medical aid to the Company 57th Regiment of Foot at that Station.

Dated 12th December 1858.—By Major Manson, appointing Lieutenant Glasspoole to act as Adjutant to the Left Wing 4th Regt. N. I. (Rifles), during its separation from Head Quarters; and Lieutenant Bruce to perform the duties of Adjutant to the Wing, until the arrival of the former officer.

Dated 14th December 1858.—By Major Munro, appointing Ensign Russell to act as Quartermaster to the 16th Regt. N. I. during the absence of Lieutenant Iredell.

Dated 17th December 1858.—By Lieutenant Colonel Holmes, appointing Lieutenant Forteach to act as Adjutant to the Left Wing 12th Regt. N. I. and Details remaining at Nusserabad.

Dated 19th December 1858.—By Major Barrow, 18th (Royal Irish) Regiment, appointing Lieutenant Phelps, Sub-Assistant Commissary General, in addition to his other duties, to act as Bazar Master to the Force.

Dated 20th December 1858.—By Brigadier Creagh, appointing Captain Houghton to act as Interpreter to the 14th Regt. N. I., in the absence of a qualified Subaltern.

Dated 21st December 1858.—By Major General Farrell, appointing Lieutenant James, of the 20th Regt. N. I., to act as Line Adjutant, and to receive charge of the several Departments at Dharwar from Captain Lye.

Bombay Castle, 1st February 1859.

No. 85 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, 7th January 1859, No 22:—

“The Honorable the President in Council, with the concurrence of the Right Honorable the Governor General, is pleased to direct that all Staff Appointments held by Officers of Artillery and Engineers which, under existing rules, are required to be vacated on promotion to the rank of Lieutenant Colonel regimentally, shall, under the new organisation, be retained by Regimental Lieutenant Colonels so long as they shall be in the receipt of the pay and allowances of Majors only. Lieutenant Colonels, on attaining the full pay and allowances of that rank, will, as heretofore, vacate the appointment in question.

(Signed) FRED. D. ATKINSON, Major,

Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department.”

Bombay Castle, 2nd February 1859.

No. 86 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased, under instructions of the Secretary of State for India, to permit Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) A. S. Hawkins, 16th Regt. N. I., attached to the Veteran Battalion, to retire upon the Pension of a Colonel, from the 27th November 1858.

No. 87 of 1859.—The following Order is confirmed:—

Dated 25th December 1858.—By Major General Michel, C.B., appointing Captain St. John, of the 92nd Highlanders, to act as Deputy Assistant Quartermaster General (in the Field) Malwa Division of the Army, as a special and temporary case.

No. 88 of 1859.—The following Order, by Brigadier W. Trevelyan, Commanding Sholapore, dated the 29th December 1858, is confirmed:—

Captain and Brevet Major Edwards, of the 2nd Madras Cavalry, is appointed to act as Superintendent of Bazaars, vice Captain and Brevet Major Carruthers, proceeded on duty in Command of a Squadron 2nd Madras Cavalry.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th January 1859.

No. 11 of 1859.—Messrs. Walter James Gregory Beaumont and Richard Percival Try are admitted into the Service, as Volunteers for the Indian Navy, in conformity with their appointment, from the date of their arrival, the 20th instant.

Bombay Castle, 1st February 1859.

No. 12 of 1859.—Mr. John Brooming Morgan, Midshipman, returned to duty, on the 22nd ultimo, with the permission of the Home Government.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 31st January 1859.

Mr. H. B. Lockett, Acting Political Agent in the Southern Muratha Country, assumed charge of his duties, on the 24th instant.

The leave of absence granted to Assistant Surgeon Bowie, under date the 25th October last, has been extended to the 12th instant.

Bombay Castle, 2nd February 1859.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

First Class Assistant Surgeon C. G. Wiehe, M.D., to be Civil Surgeon at Kolapore.

First Class Assistant Surgeon J. T. Sanderson, M.D., to be Civil Surgeon at Sattara.

Mr. M. O'Mealy, Uncovenanted Assistant to the Secretary to Government in the Political and Secret Departments, has been allowed leave of absence, from the 19th ultimo, for the period of two months, under Section VII. of the Uncovenanted Service Absentee Rules.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th January 1859.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to grant Mr. J. W. Woodcock, Judge of Ahmednuggur, special leave of absence, from the 1st to the 9th February next.

Bombay Castle, 31st January 1859.

Mr. A. Bosanquet, Assistant Judge and Session Judge of Ahmedabad, has been allowed leave of absence for three months, from the 15th of March next, under Section XII. of the Absentee Rules.

Bombay Castle, 2nd February 1859.

Assistant Surgeon Broughton assumed charge of the medical duties of the Jail and House of Correction, on the 10th January last.

Under the provisions of Act IV. of 1851 Mr. C. G. Kemball, First Assistant to the Magistrate of Poona, is vested with the full powers of a Magistrate.

Captain J. S. Kemball, Superintendent of Police, Poona, has been allowed leave of absence for fifteen days, from 13th to 27th ultimo, both days inclusive, under Section XII. of the Civil Absentee Rules.

Mr. James King, Sudder Ameen at Rutnagherry, to be Principal Sudder Ameen at Ahmedabad.

Rao Bahadoor Moroba Canoba, Principal Sudder Ameen of Tanna, is allowed leave of absence for twenty days, on medical certificate.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 29th January 1859.

Mr. J. R. Morgan, Acting Collector of Tanna, is allowed to continue in the Districts of his Collectorate, on duty, till the close of the season.

Mr. Leslie Copeland, Civil Service, is permitted to remain at the Presidency, for the purpose of prosecuting his studies in the Hindoostanee language.

Rao Bahadoor Runchorbhaee Oomeashunker, District Deputy Collector and Magistrate of Broach, is allowed leave of absence for two months, under Section VII. of the Uncovenanted Service Absentee Rules.

Bombay Castle, 31st January 1859.

Mr. T. Weeding, Second Assistant to the Collector and Magistrate of Khandeish, is allowed leave of absence for twenty days, from the 14th March next, under Section XII. of the Civil Absentee Rules, to visit Bombay.

Captain R. Wallace, Assistant to the Superintendent of the Revenue Survey and Assessment, Southern Muratha Country, is allowed leave of absence for fifteen days, from the 10th proximo, under Section XII. of the Civil Absentee Rules.

Mr. F. D. Melvill, Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar, is placed in Revenue charge of the Talookas of Nowlgoond and Dumbul.

Mr. A. L. Spens, Supernumerary Third Assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar, is placed in charge of the Dharwar Talooka.

Mr. Wassoodew Pandoorung, Uncovenanted Assistant Secretary to Government in the Revenue and Financial Departments, is allowed leave of absence for three months, under Section VII. of the Uncovenanted Service Absentee Rules.

Bombay Castle, 2nd February 1859.

The following gentlemen, of the Civil Service, have passed the Departmental Examination, according to the First and Second Standards:—

Mr. W. R. Pratt	} First Standard.
Mr. J. B. Richey	
Mr. A. K. Nairne	
Mr. W. H. Propert	
Mr. C. B. Pritchard	} Second Standard.
Mr. J. E. Oliphant	
Mr. W. G. Pedder	
Mr. J. W. S. Wyllie	
Mr. J. G. Moore	

Mr. H. M. Birdwood, Civil Service, is allowed to remain in Bombay, for the purpose of studying the Hindoostanee language.

Mr. W. H. Havelock is appointed to act as Sub-Collector and Joint Magistrate of Colaba, during Mr. L. Reid's absence on medical certificate, or until further orders.

Mr. W. D'Oyly is appointed to act as First Assistant to the Collector and Magistrate of Belgaum.

Mr. W. A. Ritchie is appointed to act as First Assistant to the Collector and Magistrate of Ahmedabad.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
B. H. ELLIS, Acting Secretary to Government.*

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th January 1859.

Captain Sprot, Assistant Executive Engineer at Neemuch, having returned to his Districts, on the 16th June 1858, the unexpired portion of the leave of absence granted to him by Government Notification, dated 19th June 1858, is cancelled.

Captain Sprot assumed charge of his appointment, as Acting Executive Engineer of Nusseerabad and Neemuch, on the 27th June 1858.

Bombay Castle, 2nd February 1859.

Serjeant Assistant Overseers Campbell and Sharman are promoted to the grade of Overseers.

Serjeant Probationary Assistant Overseers Hardy, Coulthard, and Williamson, are promoted to the grade of Assistant Overseers.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. YOUNG, *Chief Secretary.*

SUDDER DEWANEE ADAWLUT.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have made the following appointment:—

Mr. Thomas Moore to be Moonsiff in the Sholapore Zillah.

By order of the Sudder Dewanee Adawlut,

Bombay, Sudder Dewanee Adawlut, 31st January 1859.

R. WHITE, Acting Registrar.

GENERAL DEPARTMENT.

The undermentioned gentlemen are appointed Municipal Commissioners for the City of Ahmedabad, viz.:—

Captain S. Whitehill, Commanding Guzerat Irregular Horse.

Dr. M. Thompson, Staff Surgeon.

Mr. G. Norman, Third Assistant Magistrate.

Mr. E. H. Percival, Third Assistant Magistrate.

Mr. G. Campbell, Assistant Superintendent of Police, *ex-officio*.

Sett Oomabhoy Hukeemchund.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. YOUNG,

Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 1st February 1859.

Advertisement.

JUDICIAL DEPARTMENT.

MESSRS. THACKER & Co. have for SALE to the Public, at One Rupee per Copy, COPIES of the REPORTS of CASES decided by the SUDDER FOUJDAREE ADAWLUT during the Month of October 1858.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council

H. L. ANDERSON,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 31st January 1859.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

ROTNAGHERY COLLECTORATE.

Gunesh Yeshwunt Rajadix, Probationary 3rd Class Mamuldar of Rajapoor, is confirmed in that appointment.

J. D. INVERARITY,

Revenue Commissioner, S. D.

*Dharwar Districts, Revenue Commr.'s Camp,
Hobblee, 24th January 1859.*

Notice.

The following PASSAGES are required:—From Bombay to England, for ELEVEN (11) Invalid Seamen; from Bombay to England, for ONE (1)

European Convict; from Bombay to Western Australia, for ONE (1) European Convict.

By order of the Commander in Chief I. N.,

F. G. BONE, Secretary.

*Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 22nd January 1859.*

Notice to Mariners.

THE "CAIRNSMORE" ROCK.

The position of this Rock, upon which the British Ship *Cairnsmore*, of Liverpool, John Bragg, Master, bound from Hongkong to Shanghai, was totally wrecked, on the 26th of June last (see *North China Herald*, July 3rd), is given as follows, by Lieut. Ward, R. N., in charge of H. M.'s Yacht *Emperor*, from observations taken whilst the Wreck was upon it:—

"The *Cairnsmore* Rock lies in Latitude 30° 42' 10" North, and Longitude 122° 34' 40" East, very nearly in mid-channel between the Parker Islands and the Saddle Group. The following are the Bearings of the most conspicuous objects seen from the Rock:—

South-east point of Senhouse Island. South.

A small rugged rock close to the South-east point of Raffles Island, and in a line with the point. } S. 59° W.

The Northernmost Rock of the Group off Chesney Island (very conspicuous) } N. 59° W.

On approaching this dangerous Rock, the lead can give no warning whatever, as the Rock is very small, apparently not more than 30 or 40 feet in diameter, and rises very abruptly.

It will be prudent, in future, for vessels navigating this channel, to keep on the Saddle Island side. When, going North, the Bit rock opens South of South Saddle Island, they will be to the Northward of the *Cairnsmore* Rock, and, when going South, the same Rock opens to the Northward of the South Saddle, they will be to the Southward of it."

"NORTH CHINA HERALD" OFFICE, Shanghai, 10th July, 1858.

Published by order of the Commander in Chief I. N.,

F. G. BONE, Secretary.

*Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 8th September 1858.*

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 1st February 1859.
INDORE.

YEARS.	IMPORTED INTO BOMBAY.				EXPORTED BY SEA.				Detail of Exports from 26th January to 1st February 1859.			
	PASSES GRANTED.		Total.		Lost on the road.		Total.		For the Season 1856-57.		For the Season 1857-58.	
AT INDORE.	Up to 25th Jan. 1859.	29,582½	37,031	18,923	8	1504	29,582½	36,488½	None.	None.	Per Steamer "Bombay Castle".	Chests. 29
For 1856-57	29,582½	37,031	18,923	8	1504	29,582½	36,488½	117½	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Norma".	27
" 1857-58	37,031	36,880½	12,423	3½	3½	36,880½	12,423	61½	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Italian".	61½
" 1858-59	17,427	12,423	18,923	3½	3½	12,423	18,923	117½	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Bombay Castle".	66½
AT AHMEDABAD.	Up to 25th Jan. 1859.	323½	323½	1,350	..	..	323½	1,350	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Norma".	2,058½
For 1857-58	323½	323½	1,350	..	..	323½	1,350	12	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Italian".	32
" 1858-59	1,350	1,350	1,350	..	..	1,350	1,350	85	For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Bombay Castle".	28
									For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Per Steamer "Norma".	57
									For the Season 1856-57.	For the Season 1857-58.	Purchased by Government.	Total.. 2,305

(Errors excepted)

E. L. JENKINS, Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P.D.

Bombay Custom House, 2nd February 1859.

MILITARY
ARRIVALS AND DEPARTURES.

1859

ARRIVALS.

24th	Jan.	Lieutenant L. Russell, 10th Regt. N. I., on sick leave, from Surat.
25th	"	Colonel P. K. Skinner, Staff, on duty, from Poona.
26th	"	Assistant Surgeon G. Sandwith, 1st Belooch Battalion, on duty, from Lucknow.
"	"	Major J. C. Graves, 3rd Regt. L. C., on duty, from England.
"	"	Cadet P. Murray, Infantry, to join, from England.
27th	"	Lieutenant H. E. Wilkinson, 19th Regt. N. I., on leave, from Mhow.
20th	"	Assistant Surgeon H. R. Macdougall, H. M.'s Steamer "Ferooz," on duty, from Surat.
"	"	Captain S. C. Baldwin, Invalid Establishment, on leave, from Dapoolie.
"	"	Ensign M. Graham, Infantry, to join, from England.

1859

DEPARTURES.

25th	Jan.	Major J. B. Ramsay, retired, to Europe.
26th	"	Assistant Surgeon H. R. Macdougall, H. M.'s Steamer "Ferooz," on duty, to Surat.
27th	"	Lieutenant G. H. F. Codrington, 14th Regt. N. I., on duty, to Kurrachee.
"	"	Captain D'Oyly Compton, Staff, on duty, to Belgium.
"	"	Assistant Surgeon A. P. Glass, Medical Establishment, on duty, to Kurrachee.
"	"	Ensign W. T. Keays, 14th Regt. N. I., to rejoin, to Kurrachee.
"	"	Assistant Surgeon J. Bean, Medical Establishment, to join, to Kurrachee.
28th	"	Lieutenant Colonel D. M. Scobie, 22nd Regt. N. I., on duty, to Sattara.
"	"	Lieutenant J. L. Shepherd, 4th Rifles, to rejoin, to Mhow.
"	"	Lieutenant C. H. Boyé, Staff, to rejoin, to Dapoolie.
"	"	Assistant Surgeon J. T. Sanderson, Medical Establishment, on duty, to Sattara.
"	"	Lieutenant J. Smith, 17th Regt. N. I., on duty, to Surat.
30th	"	Assistant Surgeon E. Morton, Medical Establishment, on duty, to Surat.
1st	Feb.	Lieutenant S. J. Thorp, 3rd Eur. Regt., on duty, to Ahmednuggur.
"	"	Lieutenant G. A. Atkinson, 28th Regt. N. I., on duty, to Baroda.
"	"	Lieutenant W. C. Robinson, 2nd Eur. Regt. L. I., on duty, to Belgium.
"	"	Ensign Sturt, 2nd Eur. Regt. L. I., on duty, to Belgium.

Town Major's Office, Bombay,
2nd February 1859.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

*In the Matter of the ASIATIC
MARINE INSURANCE OFFICE.*

NOTICE is hereby given, that by an Order of this Court, bearing date the Fourth day of December, One thousand Eight hundred and Fifty-eight, the SHAREHOLDERS of the said ASIATIC MARINE INSURANCE OFFICE are required to pay the further sum of Company's Rupees Two Thousand assessed in respect of each Share held by them respectively, on or before the following dates, that is to say: the Shareholders resident in Calcutta or the Suburbs thereof, on or before the First day of February next; the Shareholders resident in Hongkong and Bombay, on or before the Second day of May next; and the Shareholders resident in Great Britain, and all other places not mentioned



GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

PEARL FISHERY.

NOTICE is hereby given, that a Pearl Fishery will take place at Aripo, in the Island of Ceylon, on or about the 1st of March next 1859, and that the Banks to be fished are the Modregam Bank, and that portion of the North-west part of the Chivel Paar Bank left unfished last March, estimated to contain Oysters sufficient to employ Fifty Boats for Fifteen days.

It is therefore recommended that such Boat-owners and Divers as may wish to be employed at the said Fishery, should be at Aripo on or before the 20th February next. And it is particularly notified, that the first day's fishing will positively take place on the first day in March, that the weather may permit the Boats to fish.

The Fishery will be conducted on account of Government, and the Oysters put up to sale in such lots as may be deemed expedient.

The arrangements of the Fishery will be the same as have been usual on similar occasions.

All payments to be made in ready money in Ceylon Currency, or in East India Company's Rupees.

Drafts on the Banks in Colombo, or Bills on the Agents of this Government in India, at 'Ten days' sight, will be taken, on Letters of Credit being produced to warrant the drawing of such Drafts or Bills.

For the convenience of purchasers, the Treasurer at Colombo, and the different Government Agents of Provinces, will be authorised to receive Cash Deposits from parties intending to become purchasers, and Receipts of these Officers will be taken in payment of any sums due on account of the Fishery.

No deposit will be received for a less sum than Fifty pounds.

By His Excellency's Command,

C. J. MACCARTHY,

Colonial Secretary.

WALLACE & Co.,

Agent for H. M.'s Ceylon Government.

Colonial Secretary's Office, Colombo, 20th November 1858.

STATEMENT of the Produce and Valuation of Sample Oysters taken from the Modregam and North-West Chivel Paar Banks, in November 1858.

12,000 Oysters from the Modregam Bank.

Description, Size, Number, and Quality.					Weight.			Value.	Total Value.	Rate of Valuation in Pagodas.			
Nos.	Description.	Size in Basket.	Number.	Quality in Chew.	Kalengy.	Manjady.	Total.		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Per Chew.	Per Kalengy.	
							K.	M.					
1.	Korowel	20	4	...	...	17 ⁸ / ₁₆	...	...	2 10 0	2 17 0	.....	12 Star Pagodas.	
2.	Peesel	...	5	...	...	2 ¹ / ₂	...	4 ¹ / ₂	0 7 0				
3.	Kalippo	30	4	...	...	11 ¹ / ₈	...	...	2 0 0	2 7 0	.....	12 do.	
4.	Peesel	...	4	...	...	1 ⁷ / ₈	...	2 ¹ / ₂	0 7 0				
5.	Kalippo	50	8	...	...	17 ⁸ / ₁₆	...	...	3 15 0	12 2 0	.....	12 do.	
6.	Korowel	...	14	...	...	4	...	...	7 0 0				
7.	Peesel	...	14	...	...	3 ¹ / ₂	...	9 ³ / ₈	1 3 0	13 4 0	8 Star Pagodas.	12 do.	
8.	Anothary	80	8	...	...	11 ¹ / ₆	...	...	2 10 0				
9.	Kalippo	...	18	...	...	21 ³ / ₈	...	...	6 2 0	7 Star Pagodas.	.....	15 do.	
10.	Korowel	...	16	...	...	2 ¹ / ₂	...	...	3 8 0				
11.	Peesel	...	21	...	...	3 ¹ / ₂	...	9 ⁷ / ₈	1 0 0	109 1 0	.....	15 do.	
12.	Vadivoe	100	2	...	...	1	7 ¹ / ₂	...	.....				
13.	exclading	200	2	...	...	2	7 ¹ / ₂	...	.....	109 1 0	7 Star Pagodas.	15 do.	
14.	Madengoe	400	1	...	...	5	5	...	109 1 0				
15.	Tool	600	...	...	...	3	3	...	.....	40 12 0	.....	2 do.	
		800	...	...	...	1	8 ¹ / ₂	...	16 ¹ / ₂				
		1000	...	...	...	1	5	5	16 ¹ / ₂				
16.	Masoetool	...	...	...	...	15	...	15	1 2 0	1 2 0	.....	15 do.	
17.	Shell Pearls	...	...	...	...	...	...	...	0 8 0				
Average produce of 12,000 Oysters..									12	17 ¹ / ₂	Co's. Rs.	182 5 0	or, £1 10s. 4 ¹ / ₂ d. per 1000.

10,000 Oysters from the North-West part of the Chivel Paar.

Description, Size, Number, and Quality.					Weight.		Value.		Total Value.	Rate of Valuation in Pagodas.		
Nos.	Description.	Size in Basket.	Number.	Quality in Chew.	Kalengy.	Manjady.	Total.		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Por Chew.	Per Kalengy.
							K.	M.				
1.	Anothary	20	1	$1\frac{7}{8}$	...	$0\frac{3}{4}$	...	...	15 8 0	.....	8 Star Pagodas.	
2.	Kalippo	...	8	...	...	$4\frac{3}{8}$	...	...	11 8 0	.....	.....	16 Star Pagodas.
3.	Korowel	...	4	...	...	$2\frac{3}{8}$	...	...	4 9 0	.....	.....	10 do.
4.	Peesel	...	19	...	...	$12\frac{1}{2}$	1	$0\frac{1}{8}$	6 2 0	37 11 0	.....	
5.	Aney	30	1	$2\frac{2}{3}$	...	$1\frac{5}{8}$	...	...	2 4 2	.....	10 Star Pagodas.	
6.	Kalippo	...	10	...	...	$3\frac{1}{4}$	...	...	7 0 0	.....	.....	12 do.
7.	Korowel	...	5	...	...	$1\frac{3}{4}$	...	...	2 3 0	.....	.....	8 do.
8.	Peesel	...	11	...	...	$3\frac{3}{4}$	...	$8\frac{1}{2}$	1 15 0	13 6 2	.....	
9.	Anothary	50	7	$3\frac{5}{8}$	...	$1\frac{1}{2}$	...	...	6 3 0	.....	8 Star Pagodas.	
10.	Kalippo	...	39	...	...	9	...	...	15 12 0	.....	.....	10 do.
11.	Korowel	...	30	...	...	9	...	...	12 12 0	.....	.....	
12.	Peesel	...	34	...	...	9	1	$8\frac{1}{2}$	3 0 0	37 11 0	.....	
13.	Kalippo	80	60	...	...	10	...	...	17 8 0	29 6 0	.....	10 do.
14.	Korowel	...	41	...	...	7	...	...	7 6 0	.....	.....	
15.	Peesel	...	75	...	...	13	1	10	4 8 0	.....	.....	
16.	Vadivoe	100	4	$3\frac{3}{4}$	2	$16\frac{1}{2}$	...	...	.....	.....	$6\frac{1}{2}$ Star Pagodas.	
17.	excluding	200	3	$3\frac{5}{8}$	3	1	...	...	.....	.....	.....	
18.	Madengoe	400	...	$3\frac{5}{8}$	1	10	7	$7\frac{1}{2}$	161 3 0	161 3 0	.....	$1\frac{1}{2}$ do.
19.	Tool	600	...	...	2	18	...	...	.....	.....	.....	
		800	...	...	1	10	...	...	.....	.....	.....	
		1000	...	...	...	$17\frac{1}{2}$	5	$5\frac{1}{2}$	32 1 0	32 1 0	.....	
20.	Masoetool	...	...	...	...	8	...	8	0 10 0	0 10 0	.....	
21.	Shell Pearls	...	...	...	...	...	...	...	5 0 0	5 0 0	.....	
Average produce of 10,000 Oysters...					17	$8\frac{1}{4}$	Co's Rs.	317 0 2	or, £3 3s. 5d. per 1000.			

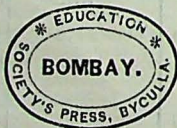
Doric,
13th November 1858.

G. VANE,
W. TWYNAM,
D. J. M. PATCHICO.

SEAL WAFERS

FOR
OFFICIAL ENVELOPES

(Red, Blue, or Black Ink),



GUMMED, AND

Lettered

AS REQUIRED BY EACH OFFICE.

Price Rs. 5-0 for 1000; Rs. 7-8 for 2000.

Price Rs. 1-8-0, on BEST FOOLSCAP, SEWN IN COVER.

CALCULATION TABLES OF DAILY PAY

FOR

MONTHS OF 28, 29, 30, AND 31 DAYS,

AT

RUPEES 1,000 DOWN TO 2 ANNAS.

A few Copies on Sale at the B. E. S. PRESS.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

[Stamp] Postal Stamps may be sent for payment of Small Sums.]

The **Royal Proclamation**; also that of the GOVERNOR GENERAL, dated 1st November 1858, in ENGLISH, MURATHREE, and GUZERATHEE Rs. 0 8
Do. do. in CANARESE " 0 4
In either Language, singly, 4 Annas.

Rules for the Examination of Government Servants in the Vernacular Languages, being Government Notification of 27th October 1858 0 2

In Boards, Rs. 6-12; in Pliable Cover, Rs. 5-12.
COMPLETE EDITION OF
SEPARATE GENERAL ORDERS,
ISSUED IN THE YEARS 1856-57 AND JANUARY 1858.

The New Section "COMMANDS," issued with Rs. a. Adjutant General's Circular No. 20, of 16th September 1858, now ready. This Section is to be added to the compilation called "Separate General Orders." 0 2

POST OFFICE NOTIFICATIONS.

Overland Mail.—The OVERLAND MAIL, per P. & O. Company's Steamer "BOMBAY," will be closed on WEDNESDAY, the 9th February, at 5 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, till 6 o'clock P. M.

Mauritius.—Letters for the MAURITIUS can be sent by this opportunity.

China Mail.—Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "MALABAR," will be closed on WEDNESDAY, the 16th February, at 1 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 2 o'clock P. M.

Australian and Calcutta Mails.—Mails for AUSTRALIA and CALCUTTA will likewise be sent to Galle by the China Mail.

Scinde Mails.—Mails for KURRACHEE and SCINDE, per Government Steamer, will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Dates of Departure of Mails for Suez and China.—Memorandum showing the dates on which it is intended to despatch the Steamers of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company from BOMBAY to SUEZ and CHINA during the year 1859:—

FROM BOMBAY TO SUEZ.

9th February.	20th July.
24th February.	5th August.
12th March.	20th August.
25th March.	12th September.
12th April.	24th September.
24th April.	12th October.
12th May.	25th October.
20th May.	12th November.
5th June.	24th November.
20th June.	12th December.
5th July.	26th December.

FROM BOMBAY TO CHINA.

16th February.	31st July.
1st March.	16th August.
19th March.	31st August.
1st April.	16th September.
16th April.	1st October.
1st May.	16th October.
17th May.	31st October.
31st May.	16th November.
16th June.	1st December.
1st July.	16th December.
16th July.	

SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

N.B.—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List.

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Bombay	P. & O. Steam Navigation Company ..	9th February	Suez	Aden.
Estafette	Messrs. Volkart, Brothers, & Co.	10th ditto	Amsterdam.	
Hauptmann	" Ditto ditto	10th ditto	Singapore.	
Prunoquet	" Vinay, Fils, & Co.	15th ditto	Marseilles.	
Malohin	" Ditto ditto	25th ditto ..	Ditto.	
Malabar	P. & O. Steam Navigation Company ..	16th ditto	Hongkong.	
Wanata	Ritchie, Stewart, & Co.	10th ditto	London.	
Flying Light	Wm. Nicol & Co.	2nd ditto	Liverpool.	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceeding the date of departure.

LIST OF PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office, for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	DATE OF DEPARTURE.	TO WHAT PORT.
Italian	27th January	Hongkong.
Perooz	27th ditto	Surat.
Mountstuart Elphinstone	27th ditto	Surat.
Victoria	27th ditto	Kurrachee.
Lovjee Family	29th ditto	Surat.
Dwarka	30th ditto	Surat.
Norna	1st February	Hongkong.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 2nd February 1859.

Cairo.—Letters for Cairo must be PREPAID, but cannot be Registered.

Ionian Islands.—Letters for the IONIAN ISLANDS must be prepaid to Alexandria, whence they will be forwarded *via* Trieste. Postage Four Annas on a letter not exceeding half an ounce.

Jerusalem and Baghdad.—Letters posted in India for JERUSALEM and BAGHDAD for despatch *via* Alexandria, and thence by French Packets to Jaffa, must, in addition to the regular steam-postage of Eight Annas per half ounce, prepay Four Annas, being equal to the postage (the prepayment of which is compulsory) due to the French Government. Newspapers for the same places must each prepay Nine Pies in money, when not exceeding two ounces in weight.

Bombay, Post Master General's Office, 1st September 1858.

Letter Boxes on Board Mail Packets.—Her Majesty's Post Master General has directed that Moveable Letter Boxes may be placed in the Mail Packets employed in the Indian Seas, with the view of affording to passengers and others on board those Packets an opportunity of posting any Letters which they may write during the voyage.

All letters found in the Moveable Boxes are to be charged with postage as if originating at the last Port at which the Packet touched before its arrival at Bombay or elsewhere.

Bombay, Post Master General's Office, 31st August 1858.

Securing Letters with Sealing Wax.—The Public are urgently recommended to close all letters, containing Remittances, Cheques, Bank Notes, or valuable Documents, with *Sealing Wax*. Bank Notes ought always to be divided, one half being sent after the receipt of the other half has been acknowledged.

Letters closed with gum, or the ordinary wafer, can be opened without any difficulty, or the slightest chance of detection.

Foreign and Colonial Postage.—The Rates of Postage chargeable on Letters sent through the United Kingdom to British Colonies and Foreign Countries can be ascertained, by application, at every Post Office.

Bombay, Post Master General's Office, 5th August 1858.

Packets Plundered.—It is hereby notified, for general information, that Packets, despatched from Khull Post Office to Seerpoor Post Office on the 24th of November 1858, have been PLUNDERED by Rebels between Chowkee Bursalla and Than.

From whence Despatched.	To what place Addressed.	No. of Packets.	From whence Despatched.	To what place Addressed.	No. of Packets.
Mhow	Bombay	1	Mundlesir ..	Bombay	1
Do.	Malligaum	1	Do.	Seerpoor	1
Do.	Dhoolia	1	Do.	Yeola	1
Do.	Nassick	1	Khull	Nagpore	1
Do.	Seerpoor	1	Do.	Parola	1
Do.	Wassind	1	Do.	Seerpoor	1
Do.	Nugaur	1	Do.	Dhoolia	1
Indore....	Bombay	2	Do.	Poona	1
Do.	Nuggur	1	Do.	Bombay	1
Do.	Dhoolia	1	Do.	Scindwah	1
Do.	Captain Helbert	1			
Do.	Seepoor	1			
Total..					23

Bombay, Post Master General's Office, 2nd December 1858.

Banghy Parcels Plundered.—It is hereby notified, for general information, that the Banghy Parcels, despatched from Indore to Sehore on the 26th August, have been PLUNDERED on the Sehore Road, on the 30th idem.

List of Parcels despatched from Indore to Sehore.

Originally despatched from	Address.	Destination.	No. of Parcels.	Weight. Tolas.	Description.
Mhow	His Highness Nawab, Secundrubagum.	Bhopal.....	1	65	Bearing.
Bombay ..	Major Hampton, 31st Bengal N. I.	Saugor.....	1	477	Ditto.
Ditto ..	Lieutenant E. T. Williams, 3rd Madras European Regt., care of Commanding Officer Detachment	Ditto	1	422	Ditto.
Ditto ..	Lieut. G. W. Hanson, 9th Regt. N. I. ...	Sehore	1	136	Ditto.
Indore	The Political Agent in Bhopal	Ditto	1	70	Service.

Packets Lost.—It is hereby notified, for general information, that the undermentioned Packets, despatched from Indore to Dhoolia, on the 17th day of December 1858, were lost between Seerpore and Dhoolia, by Meerkhan (Coachman).

List of Packets.

From whence Despatched.	No.	To what place Addressed.	From whence Despatched.	No.	To what place Addressed.
Indore	1	Sungumnair.	Indore	1	Chandore.
Do.	1	Vingorla.	Contg. 1 Bg. L.	1	Akola.
Do.	1	Nundoorbar.	....	1	Parola.
Do.	1	Nassick.	....	1	Dhoolia.
Do.	1	Jaulnah.	Indore	1	Madras.
Do.	1	Yeolah.	Do.	1	Malligaum.
Do.	1	Kunner.	Total.	13	

D. C. R. LEIGHTON,
Officiating Post Master General.

Bombay Post Master General's Office, 29th January 1859.

TIME TABLE of the ARRIVAL of the OVERLAND MAIL, and DELIVERY of LETTERS and NEWSPAPERS.

Name of the Steamer.	Time at which the Steamer anchored.		Time at which the first Box was received in the Post Office.		Time at which the last Southampton Letter Box was received in the Post Office.		Time at which the last Mail Box was received in the Post Office.		Time at which the Window Delivery commenced.		Time at which the Delivery Peons left the Office with the first Delivery of Overland Letters and Papers.		Number of Boxes received.	
"Benares"	1859 Jan. 26	P. M. 3-45	26th	P. M. 4-10	26th	P. M. 5-20	26th	P. M. 5-30	26th	P. M. 6-30	26th	P. M. 6-30	Iron. 83	Wooden. 83

Bombay Post Office, 28th January 1859.

Detention of Overland Letters.—The Public are informed that no notice will be taken of any Notes or Verbal Messages, regarding detention of Letters, sent to the Post Office on the arrival of the Overland Mails. Such applications, made at the last moment, cannot be attended to, owing to a pressure of work and want of time.

Bombay Post Office, 1st February 1859.

Window Delivery.—The Public are informed that Overland Letters cannot be delivered at the Post Office to any but the holders of Window Delivery Tickets. Letters for parties not possessing such Tickets will be sent out for delivery by the Delivery Peons.

Bombay Post Office, 1st February 1859.

Banghy Parcels.—Banghy Parcels will, from and after the 1st February 1859, be received every day, Sundays excepted, for despatch, from 10 A. M. till 5 P. M., and Letters and Newspapers every day till 6 P. M., after which hours respectively Late Letters, Newspapers, or Parcels will be received till 7 P. M., on payment of an extra postage (or fee) of 8 annas on each cover. The full postage, and likewise the fee, must be prepaid in Stamps.

Bombay Post Office, 31st January 1859.

Registered Letters.—Registered Letters can be posted as heretofore, but the Prepayment of Postage is no longer optional. The Postage, as well as the Registration Fee of 4 annas, must be Prepaid in Stamps.

Bombay Post Office, 1st February 1859.

Mail Robbery.—The Mail despatched hence on the 16th ultimo, for Hyderabad, Deccan, was **ROBBED** whilst in transit between Sholapoor and Hyderabad.

Bombay Post Office, 3rd January 1859.

Mail Robbery.—It is hereby notified, that the Mail despatched from the Barreilly Post Office on the 4th October has been **ROBBED** on the night of the 5th idem, on the Hattrass Road, and the case is in the hands of the Magistrate of Allypore.

Bombay Post Office, 12th November 1858.

Malta and Gibraltar.—Letters for MALTA and GIBALTAR may be prepaid or not, at the option of the sender.

Bombay Post Office, 1st September 1858.

Banghy Parcels for Scinde and the Punjaub.—Notice is hereby given, that all Banghy Parcels for Scinde and the Punjaub, intended to be sent by Sea *viâ* Kurrachee, must be so marked, that is "Per Steamer," or else they will be subject to be sent by land, and to be charged with Banghy rates of Postage.

Bombay Post Office, 30th August 1858.

Holders of Window Delivery Tickets.—The Holders of Window Delivery Tickets are reminded that their Overland Letters, if not sent for before the Second Delivery, will be sent out by that Delivery instead of being kept in the Post Office for an indefinite period.

Bombay Post Office, 27th October 1858.

Newspapers.—Newspapers RE-DIRECTED are chargeable with FORWARD POSTAGE.

Bombay Post Office, 11th August 1858.

W. BLOWERS,
Depy. Post Master General.

Compulsory Prepayment of Letters to the United Kingdom.—From the 1st of September next the present system of *optional* Prepayment of Letters sent from India to the United Kingdom will be abolished, and from that date the Prepayment of Postage on Letters posted in any part of India for the United Kingdom, whether marked *viâ* Southampton or *viâ* Marseilles, will be *compulsory*. The Rates of Postage are as under:—

	Not exceeding $\frac{1}{4}$ oz.	Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz.	Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz.	Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz.	Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{4}$ oz.	Above $1\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $1\frac{1}{2}$ oz.	Above $1\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $1\frac{3}{4}$ oz.	Above $1\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 2 oz.	
	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	Rs. a.	
Southampton..	0-4	0-4	0-8	0-8	1-0	1-0	1-0	1-0	{ And so on, adding 8 Annas for every additional ounce, or fraction of an ounce.
Marseilles ..	0-6	0-8	0-14	1-0	1-10	1-12	1-14	2-0	{ And so on, adding 8 Annas for every additional ounce, or fraction of an ounce, in addition to 2 Annas (French Postage) for every additional quarter of an ounce, or part of a quarter.

All Letters posted on or after the 1st of September upon which at least a single rate of Postage—that is to say, 4 Annas on a Southampton Letter, and 6 Annas on a Marseilles Letter—has not been paid, will be returned to the senders. But in order to obviate the inconvenience which would be caused to the public by detaining and returning to the senders Letters which, *through inadvertence*, may be posted without the full amount of Postage being paid upon them, Letters insufficiently prepaid, but on which at least a single rate of Postage has been paid, will be forwarded, charged with the deficiency of Postage and a fine of Sixpence, or four Annas.

Prepayment must be made, as now, by Stamps.

Calcutta, June 1st, 1858.

W. GREY,
Offg. Director General of the Post Office.

સન ૧૮૫૮ નો આક્ટ ૩૬ નો.

ઇન્ડિયાની લેજિસલેટિવ કૌન્સિલે ઠરાવ્યો તે, ગવરનર જનરલે સન ૧૮૫૮ ના સપ્ટેમ્બર મહિનાની ૧૪ મી તારિખે મંજૂર કર્યો.

ગાંડા માંણસોનાં આશ્રયસ્થાનવાવતનો આક્ટ.

ગાંડા માંણસોને આશ્રય આપવાસાલ્ સ્થાપેલાં આશ્રયસ્થાનમાં ગાંડા માંણસોને લેવાવાવત, તથા રાખવાવાવત નિયમ ઠરાવવા યોગ્ય છે; વાસ્તે હેઠલ્ લખ્યાપ્રમાણે ઠરાવ્યું છે:—

ઉદ્દેશ.

૧. ગાંડા માંણસોને રાખવાસાલ્ પોતપોતાના ફલાકામાં જે જે ઠેકાણે આશ્રયસ્થાનો સ્થાપવાનું યોગ્ય લાગશે તે તે ઠેકાણે ઇન્ડિયાના ગવરનર જનરલ ઇન્ કૌન્સિલનાં અનુમતથી સ્થાપવાને હર કોઈ પ્રેસિડેન્સીનો, અથવા જગાનો રાજકારભાર ચલાવનારી સરકાર મુલત્યાર છે. સદહૂં પ્રકારનાં આશ્રયસ્થાનો સદહૂં હદમાં સ્થાપવાની પરવાનગી આપવાનું સદહૂં પ્રકારની રાજકારભાર ચલાવનારી હર કોઈ સરકારની નજરમાં આવશે તો તે પ્રમાણે પરવાનગી આપવાને, તથા અપેલી પરવાનગી રદ કરવાને સરકાર મુલત્યાર છે.

ગાંડા માંણસનાં આશ્રયસ્થાન સરકારે સ્થાપવાં, અથવા સ્થાપવાની લોકોને પરવાનગી આપવી.

૨. ગાંડા માંણસોનાં આશ્રય સ્થાનની વ્યવસ્થા, તથા તેમાંનાં માંણસોનું જતન, તથા સંભાલ, રાજકારભાર ચલાવનારી સરકાર વચ્ચે વચ્ચે કાનુનો મંજૂર કરે તે પ્રમાણે કરવી. રાજકારભાર ચલાવનારી સરકારે દરેક આશ્રયસ્થાનનેસાલ્ ઓછામાં ઓછા ત્રણ વિશિટર નેમવા; તેમાં એક જણ વૈદકીય અંમલદાર જોડાયે. જે ઠેકાણે તુરંગોનો ઇન્સ્પેક્ટર હોય તે ઠેકાણે તેની હદમાં જે આશ્રયસ્થાનો હોય તે સઘલાંને તે પોતાના હુદાના સવચથી વિશિટર છે એવું સમજવું.

આશ્રયસ્થાનની વ્યવસ્થાવાવતની કાનુનો સરકારે મંજૂર કરવી. વિશિટરોની નેમપૂક.

૩. આશ્રયસ્થાનના વિશિટરોમાંના બે જગાણ, અથવા તે કર્તા વત્તા જગાણ મઢીને તે સ્થાનના સર્વ ભાગ દર મહિને એકવાર પળ જોવા; અને થાય તે પ્રમાણે ત્યાંનાં દરેક ગાંડા માંણસને જોડેને તપાસવું; અને પોતે ગઈ વચ્ચે આવી ગયા પછી જે ગાંડા માંણસોને દાખલ કર્યા હોય તે દર એકને દાખલ કરવાનો હુકમ, તથા દાખલો હોય તે પળ તપાસવો. અને આશ્રયસ્થાનની, તથા તેમાંનાં ગાંડા માંણસોની વ્યવસ્થા વાવત, તથા સ્થિતિવાવત જે શેરા લખવાનું પોતાની નજરમાં આવે તે શેરા એક ચોપડી રાખી હોય તેમાં લખવા. સદહૂં પ્રમાણે બે, અથવા તે કર્તા વત્તા વિશિટરો તપાસ કરે તેમાં એકજણ વૈદકીય અંમલદાર જોડાયે.

વિશિટરો દર મહિને તપાસ કરવા વાવત.

૪. તાલુકામાં જે માંણસો છુટાં ખટકતાં ફરતાં માલમ પડશે, અને તેઓ ગાંડાં છે એવું સમજાયો તે સર્વને, અથવા ગાંડાં થઈ ગયાના સવચથી જે માંણસોના હાથથી ઘાત થવાની ધાસ્તી લાગતી હોય તે સર્વને પકડીને માજિસ્ટ્રેટની પાસે મોકલવાં, એ સઘલાં ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસ આફિસરો એટલે દરેગાઓનું કામ છે એવું સમજવું. સદહૂં પ્રકારનાં કોઈ માંણસને માજિસ્ટ્રેટની પાસે લાવે એટલે માજિસ્ટ્રેટ વૈદકીય અંમલદારની મદતથી તે માંણસને તપાસી જોવું; અને આ આક્ટનાં પરિશિષ્ટમાંનાં અ. નમુના પ્રમાણે વૈદકીય અંમલદાર દાખલો આપે, અને તે માંણસ ગાંડું છે માટે તેનું જતન કરીને તેને ઓસડ પાળી કરાવવું લાયક છે એવા માજિસ્ટ્રેટની સ્લામી પોતાની જાતે તપાસ કર્યાથી, અથવા બીજા પ્રમાણથી થાય તો પોતાની હદમત મહિની તુકડીમાં આશ્રયસ્થાન સ્થાપેલું હોય તેમાં તે માંણસને લેવાનો તેણે હુકમ કરવો. તે માંણસ ત્યાંનાં અસલનો રહેવાસી નહીં હોય, અને તેને મુંબઈ મધે ગાંડાં માંણસોને રાખવાનું આશ્રયસ્થાન છે તેમાં રાખવાની જરૂર હોય તો તે પ્રમાણે હુકમ કરવો. અને તે હુકમમાં જે આશ્રયસ્થાન લખ્યું હોય તે આશ્રયસ્થાનમાં તે ગાંડાં માંણસને યોગ્ય વંદોવસથી મોકલવો. પણ એવું ઠરાવ્યું છે કે જે ગાંડાં માંણસના હાથથી ઘાત થવાની ધાસ્તી લાગતી હોય તે ગાંડાં માંણસની હમે યોગ્ય રીતે સંભાલ કરવું, અને તેના હાથથી તેનો પોતાનો, અથવા બીજા કોઈનો ઘાત થવા દેવું નહીં એવો તેનું કોઈ સગું વાહાલું માજિસ્ટ્રેટની સ્લામી થાય તે રીતે કરાર લખી આપશે તો માજિસ્ટ્રેટ તેને

ખટકતાં ફરનારાં તથા ઘાત કરનારાં ગાંડાં માંણસોને માજિસ્ટ્રેટપાસે મોકલવાં.

આશ્રયસ્થાનમાં લેવાનો દાખલો તથા હુકમ.

કેટલે એક પ્રસંગે ગાંડાં માંણસને તેનાં સગાં વાહાલોને સોંપવું.

અથવા પરવાનગી લેઈને સ્થાપેલાં આશ્રયસ્થાનમાં મોકલવું.

આશ્રયસ્થાનમાં મોકલ્યાને બદલે સદહૂં પ્રકારનાં સગાંવાહાલાંને સ્વાધીન કરવું. વઢી એવું ઠરાવ્યું છે કે ગાંડા માંણસને તુકડી માંહેનાં સરકારી આશ્રયસ્થાનમાં મોકલ્યાને બદલે પરવાનગી લેઈને સ્થાપેલાં આશ્રયસ્થાનમાં મોકલવાની તેનાં સદહૂં પ્રકારનાં સગાંવાહાલાંની ઇચ્છા હોય, અને તે ગાંડા માંણસને સદહૂં પ્રકારનાં આશ્રયસ્થાનમાં રાખવાનો, તથા તેને અંનવસ્ત્ર આપવાનો, તથા તેને ઓસડ પાંણી કરાવવાનો, તથા તેનું જતન કરવાનો સ્વર્ચ થશે તે હું આપીસ એવો તેનું કોઈ સગું વાહાલું માજિસ્ટ્રેટની સ્ત્રાત્રી થાય તે રીતે કરાર લખી આપશે તો, પરવાનગી લેઈને સ્થાપેલાં જે આશ્રયસ્થાનનું નામ કરારમાં લખ્યું હોય તે આશ્રયસ્થાનમાં તે ગાંડા માંણસને મોકલવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે.

ગાંડા માંણસની (બંદોસ્ત કરવાની) ગફલત કરશે, અથવા તેના હાલ કરશે તો તેનું પાલન કરવાનો તેનાં સગાંવાહાલાંને હુકમ કરવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે.

તેનું પાલન પોષણ કરવાની કોઈને અગત્ય નહીં હોય તો તેને આશ્રયસ્થાનમાં લેવાનો હુકમ કરવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે.

ગફલતવાત દરોગા રિપોર્ટ કરવો.

૫. પોતાની હકુમતમાં હેનું ફલાણું માંણસ ગાંડું છે એવું માલમ પડે તેનું જતન, તથા સંભાલ કરવાનો બરાબર બંદોસ્ત નથી; અથવા જે સગાંવાહાલાંના, અથવા વીજાં માંણસના તાવામાં તે હોય તે તેના હાલ હવાલ કરેછે, અથવા તેની બરદાસ્ત કરતા નથી એવું પોલીસ અંમલદારના રિપોર્ટ ઉપરથી, અથવા વીજાં કોઈ માંણસનાં જાહિર કન્યાથી માજિસ્ટ્રેટને દેખાશે તો ગાંડું માંણસ લાગતું હોય તે માંણસને પોતાની હજુરમાં લેવાવવાને, તથા તે માંણસ જે સગાંવાહાલાંના, અથવા વીજાં માંણસનાં તાવામાં હોય, અથવા જોઈયે તેને સમન કરવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે; અને તે માંણસનું પાલન પોષણ કરવાની તે સગાંવાહાલાંને, અથવા વીજાં માંણસને કાયદા પ્રમાણે જરૂર હોય તો તેને તે ગાંડા માંણસનું યોગ્ય રીતે જતન કરીને ઉપાય કરવાનો હુકમ કરવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે. અને તે સગાંવાહાલું અથવા વીજાં માંણસ સદહૂં હુકમ પ્રમાણે ચાલવાની જાંણી જોઈને ગફલત કરશે તો તેને ઘણાં ઘણાં એક મહિના સુધી તુરંગમાં મોકલવાને માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે. જે માંણસ ગાંડું લાગતું હોય તે માંણસનું પાલન પોષણ કરવાની કોઈ માંણસને કાયદા પ્રમાણે જરૂર નહીં હોય તો, ઉપરની છેલ્લી કલમમાં કહ્યા પ્રમાણે કરવાનું માજિસ્ટ્રેટની નજરમાં આવે તો તેણે તે પ્રમાણે કરવું. અને જે માંણસ ગાંડું લાગતું હોય તે સુધે સુધે ગાંડું છે માટે તેનું જતન કરીને તેને ઓસડ પાંણી કરાવવું લાયક છે એવી સ્ત્રાત્રી, ઉપર કહેલી રીતે થાય તો તેને સદહૂં પ્રકારનાં આશ્રયસ્થાનમાં લેવાનો હુકમ કરવાને પળ માજિસ્ટ્રેટ મુલત્યાર છે. ઉપર કહ્યા પ્રમાણે ગફલત, અથવા હાલ હવાલ કરવાની વાત પોતાને માલમ પડે તે વાત માજિસ્ટ્રેટને રિપોર્ટ કરવો, એ સઘડા ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસ આફિસરો ઇટલે દરોગાઓનું કામ છે.

પ્રેસિડેન્સીનાં મુખ્ય શેહેરમાં, તથા સ્ટ્રેટ સેટલમેંટમાં પોલીસ કમિશનર વગેરે સદહૂં પ્રમાણે કરવું.

૬. ઉપરની છેલ્લી વેઝ કલમોમાં માજિસ્ટ્રેટને જે જે કામ કરવાનો અધિકાર આપ્યો છે, અથવા જે જે કામ કરવાનું તેને ફરમાવ્યું છે તે સર્વ કામ ઇલાકાનાં મુખ્ય શેહેરમાં, તથા સ્ટ્રેટ સેટલમેંટનાં થાંખાંઓમાં પોલીસ કમીશનરે કરવાં; અને ડિસ્ટ્રિક્ટ પોલીસ આફિસર ઇટલે દરોગાને જે જે કામ કરવાનો અધિકાર છે, અથવા જે જે કામ કરવાનું તેને ફરમાવ્યું છે તે સર્વ કામ સદહૂં શેહેરોમાં હરકોઈ શેહેરમાં, તથા થાંખાંમાં પોલીસ ફોર્સમાં જે અંમલદાર ઇન્સ્પેક્ટરના દરજાકર્તી ઓછા દરજાનો નહીં હોય તેણે કરવાં.

પ્રેસિડેન્સીનાં મુખ્ય શેહેરમાં, તથા સ્ટ્રેટ સેટલમેંટમાં હુકમ, તથા દાખલો કેનો જોઈયે.

૭. આ આક્ટના પરિશિટ માંહેનાં બ. નમુનામાં જે વિગત દાખલ કરી છે તેવી વિગત દાખલ કરીને તેજ નમુના પ્રમાણે કોઈ માંણસની સહીના હુકમ વગર; તથા આ આક્ટનાં પરિશિટ માંહેનાં અ. નમુનામાં વિગત લખી છે તેવી વિગતનો વે જણાની સહીના વૈધકીય દાખલા વગર પ્રેસિડેન્સીનાં મુખ્ય શેહેરમાં, અથવા સ્ટ્રેટ સેટલમેંટનાં થાંખાંમાં ગાંડા માંણસનાં આશ્રયસ્થાન છે તેમાં કોઈ માંણસને લેવું નહીં. વૈધકીય દાખલા ઉપર સહી કરનારા વેઝ જણા ફિઝિશિયન અથવા સર્જન જોઈયે; અને તેમાં એકજળ પ્રેસિડેન્સી સર્જન, અથવા સરકારની ચાકરી માંહેનો સર્જન જોઈયે. બાદશાહી સનદ ઉપરથી સ્થાપેલી હરકોઈ ઇનસાફનો કોર્ટના હુકમ ઉપરથી ચોકસી થયા પછી કોઈ માંણસ ગાંડું ઠવ્યું હોય તેને લેવાવાત સદહૂં પ્રકારના વૈધકીય દાખલાની જરૂર નથી. સદહૂં પ્રકારનો હુકમ રજૂ કન્યા પછી ગાંડા માંણસને આશ્રયસ્થાનમાં દાખલ કર્યા પહેલાં આશ્રયસ્થાનના વિઝિટરો, અથવા વ્યવસ્થા રાખનારાઓ તે ગાંડા માંણસને આશ્રય સ્થાનમાં રાખવાનો, તથા તેને અંન વસ્ત્ર આપવાનો, તથા તેને ઓસડ પાંણી કરવાનો, તથા તેનું જતન કરવાનો સ્વર્ચ થશે તે હમે આપશું એવો તેનાં સગાંવાહાલાં પાસે કરાર લખાવી લેવાને મુલત્યાર છે. પણ એ પ્રમાણે કરવાની સગાંવાહાલાંની શક્તિ નથી એવું વિઝિટરને માલમ પડે તો કરાર લખાવી લેવાની જરૂર નથી. જિન્હામાંથી ગાંડા માંણસને પ્રેસિડેન્સીનાં આશ્રયસ્થાનમાં મોકલવા વિશે આ આક્ટમાં પાછલ લખ્યું છે તે વાતને આ કલમના ઠરાવ લાગૂ નથી.

૮. રકમ ૧ લી—ઉપરની છેલ્લી કલમમાં કહેલાં ઠેકાણાં સિવાય બીજે ઠેકાણે કોઈ માંગસને દિવાની કોર્ટના હુકમવગર ગાંડાં માંગસનાં આશ્રયસ્થાનમાં લેવું નહીં; પણ આ આવકમાં પાછલ્લ વીજી રીતે ઠરાવ કયો છે તેને આ રકમથી હરકત થાય છે એવું સમજવું નહીં.

પ્રેસિડેન્સીનાં મુખ્ય શહેરો વગેરે સિવાય બિજા ઠેકાણાંનાં આશ્રયસ્થાનમાં દિવાની કોર્ટનાં હુકમવગર કોઈ માંગસને લેવું નહીં.

રકમ ૨ જી—ફલાણું માંગસ ગાંડું છે એવું ઠરાવીને કોર્ટ આફ વાર્ડ્સે, અથવા કલેક્ટરે, અથવા દિવાની કોર્ટે તે ગાંડાં માંગસનું પાલન કરનારો નેમ્મો હોય; તે પાલન કરનારની તે ગાંડાં માંગસને ગાંડાં માંગસનાં આશ્રયસ્થાનમાં દાખલ કરાવવાની ઇચ્છા હોય તો, તેણે દિવાની કોર્ટને અર્જી કરવી. પછી જડજે વૈયક્તીય અંમલદારની મદતથી તે ગાંડાં માંગસને તપાસવું. અને આ આવકના પરિશિષ્ટમાંહેના અ. નમુના પ્રમાણે વૈયક્તીય અંમલદાર દાખલો આપે, અને તે ગાંડાં માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં રાખીને તેનું જતન કરીને તેને ઓસડ પાળી કરાવવા લાયક છે એવી જડજની જાત્રી થાય તો, પોતાની હકુમત માંહેની તુકડીમાં આશ્રયસ્થાન સ્થાપેલું હોય તેમાં તે માંગસને લેવાનો અથવા પોતાને યોગ્ય લાગે તો પરવાનગી લેઈને સ્થાપેલાં જે આશ્રયસ્થાનનું નામ અર્જીમાં લખ્યું હોય તે આશ્રયસ્થાનમાં લેવાનો જડજે હુકમ કરવો.

પાલન કરનારો નેમ્મો હોય ત્યારે હુકમ થવાસાથે કોણે અર્જી કરવી.

રકમ ૩ જી.—કોર્ટ આફ વાર્ડ્સે, અથવા કલેક્ટરે, અથવા દિવાની કોર્ટે જે માંગસનો પાલન કરનારો નેમ્મો નહીં હોય તે માંગસને ગાંડાં માંગસનાં આશ્રયસ્થાનમાં દાખલ કરાવવાની તેનાં કોઈ સગાં-વાહાલાની ઇચ્છા હોય તો, તેણે દિવાની કોર્ટને અર્જી કરવી. પછી તે માંગસ ચરેચરું ગાંડું થયું છે કે નહીં તે વાતની ચોકસી કરવાનું યોગ્ય કારણ જડજને દેખાય તો, “જે ગાંડાં માંગસો ઇનસાફની વાદશાહી કોર્ટના તાવામાં નહીં હોય તે ગાંડાં માંગસોની માલ મિલકતની સંભાલ કરવાવાવતનો આવક” એવો સન ૧૮૫૮ નો ૩૫ મો આવક છે તેની ૩ જી કલમના ઠરાવ પ્રમાણે દિવાની કોર્ટને અર્જી કરી હોત તો જે પ્રમાણે ચોકસી થતે તેજ પ્રમાણે જડજે ચોકસી કરવી; અને ગાંડાંપણું સાતું ઠરે તો આ કલમની ૨ જી રકમમાં કહેલી રીતે જડજે વંદોવસત કરવો.

પાલન કરનારો નેમ્મો નહીં હોય ત્યારે અર્જી કરવાવાવત.

રકમ ૪ થી—કોઈ માંગસને ગાંડાં માંગસનાં આશ્રયસ્થાનમાં લેવાનો જડજ હુકમ કરે તેજ વચ્ચે તેણે તે માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં રાખવાનો, તથા તેનાં અંન વસ્ત્રનો, તથા તેને ઓસડ પાળી કરાવવાનો તથા તેનું જતન કરવાનો સ્વર્ચ થાય તે વસૂલ કરવાનો હુકમ કરવો; અને સદહૂં પ્રકારનાં આશ્રયસ્થાનના વિશિષ્ટરો, અથવા તેની વ્યવસ્થા રાખનારા અર્જી કરે એટલે સદહૂં પ્રકારનો સ્વર્ચ જડજે વસૂલ કરવો. પણ એવું ઠરાવ્યું છે કે, સદહૂં પ્રકારનો સ્વર્ચ આપવા જેટલી ગાંડાં માંગસની પાસે માલ મિલકત નથી, અને ગાંડાં માંગસનો સ્વર્ચ ચલાવવાની જે માંગસને કાયદા પ્રમાણે જરૂર છે તેની પણ તે સ્વર્ચ આપવાની શક્તિ નથી એવી જડજની જાત્રી થાય તો ગાંડાં માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં લેવાવાવતના હુકમમાં તે પ્રમાણે દાખલો લખવો; અને સ્વર્ચ વસૂલ કરવાવાવત સદહૂં પ્રકારનો હુકમ કરવો નહીં.

સ્વર્ચ વસૂલ કરવાનો હુકમ.

વિશેષ ઠરાવ.

૯. સદહૂં પ્રકારનાં આશ્રયસ્થાનમાં રાખેલાં માંગસને છોડવા વાવત તે આશ્રયસ્થાનના વિશિષ્ટરો-માંના ત્રણ જણા પોતાની સહીનો લખેલો હુકમ કરશે એટલે ચાલશે; પણ તે ત્રણ જણામાં એક જણ વૈયક્તીય અંમલદાર જોઈયે. કોઈ સરકારી અંમલદારના હુકમથી આશ્રયસ્થાનમાં રાખેલાં માંગસને છોડી મુકવાનો હુકમ થાય ત્યારે તે હુકમની સ્વબંધે તે અંમલદારને તાબડતોબ આપવી.

આશ્રયસ્થાનમાંથી છોડવાનો હુકમ.

૧૦. આ આવકની ૪ થી, અથવા ૫ મી, અથવા ૬ થી કલમના ઠરાવ પ્રમાણે કોઈ ગાંડાં માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં રાખ્યું હોય તેનાં કોઈ સગાં વાહાલાની ઇચ્છા તેને પોતાને સ્વાધીન લેવાનો હોય ત્યારે, જે માજિસ્ટ્રેટના, અથવા પોલીસ કમિશનરના હુકમથી તે ગાંડાં માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં રાખ્યું હોય તે માજિસ્ટ્રેટને, અથવા પોલીસ કમિશનરને તે સગાં અર્જી કરવી. વિશિષ્ટરોને, અથવા, તેઓમાં વૈયક્તીય અંમલદાર હોય તેને પછીની ચોકસી કન્યા પછી ગાંડાં માંગસને છોડી મુકવાનું નજરમાં આવે, અને ગાંડાં માંગસનું હું યોગ્ય રીતે જતન કરીશ, અને તે પોતાને, અથવા બીજા કોઈને ઇજા કરે નહીં એવી વંદોવસત રાખીશ એ રીતે તેનું કોઈ સગું વાહાલું લખી આપીને જાત્રી કરે એટલે તેને છોડી મુકવાનો માજિસ્ટ્રેટ, અથવા પોલીસ કમિશનરે હુકમ કરવો; અને તે પ્રમાણે હુકમ થયા પછી તેને છોડી મુકવો.

ગાંડાં માંગસની યોગ્ય રીતે વરદાસ્ત કરવાનું તેનું કોઈ સગું-વાહાલું કબૂલ કરે તો તેને છોડી મુકવાનો હુકમ કરવો.

सरकारी एक आ-
श्रयस्थानमाथी बीजा
सरकारी आश्रयस्था-
नमा (गांडा मांगसने)
मोकलवाने तुरंगनो
इन्स्पेक्टर मुखत्यार
छे.

११. पोतानी हदमांनो एक सरकारी आश्रयस्थानमाथी बीजा सरकारी आश्रयस्थानमा गांडा
मांगसने मोकलवानो हुकम करवाने तुरंगनो इन्स्पेक्टर मुखत्यार छे ; अने गांडा मांगसने आश्रयस्थान-
माथी काहाडवाबावत, तथा जे आश्रयस्थानमा लेई जवानुं फरमाव्युं होय तेमां तेने लेवाबावत सदहू
प्रकारनो हुकम मजबुत आधार समजवो.

हुकम, अथवा दाख-
लो सुधारवाबावत.

१२. जे हुकम उपरथी, अथवा वैयकीय दाखला उपरथी, अथवा बीजा दाखला उपरथी गांडा
मांगसने आश्रयस्थानमा लिधुं होय तेमां खामी, अथवा चूक छे एवुं गांडा मांगसने आश्रयस्थानमा
लिधा पछी मालम पडे-तो, ते हुकम उपर, अथवा दाखला उपर सही करनारा मांगसने आश्रयस्थानना
बे अथवा ते कर्तो वत्ता विझिटरोनुं अनुमत लेईने पछी गमे ते वखते ते चुक सुधारवानो अधिकार छे.
पण ते विझिटरोमा एकजण वैयकीय अंमलदार जोईये.

गांडा मांगसने
आश्रयस्थानमा राख-
वाबावत, तथा नासी-
गया पछी तेने पाछो
पकडवाबावत दाख-
लो, तथा हुकम मज-
बुत आधार समजवो.

१३. आ आक्ट प्रमाणे जेवो हुकम जोईये तेवो हुकम, जोईये तेवा वैयकीय दाखला साथे होय ते
उपरथी कोई मांगसने गांडा मांगसना आश्रयस्थानमा लीधुं होय तेने ते ठेकाणिया बीजे ठेकाणे लेई जाय
त्याहांसुधी, अथवा आ आक्टमा कह्याप्रमाणे तेने छोडीमुके त्याहांसुधी तेने ते ठेकाणे राखवुं. अने
त्याहांथी ते नासी जाय तो सदहू हुकमना आधारथीज तेने आश्रयस्थाननी व्यवस्था राखनारे, अथवा ते
स्थानना हरकोई अंमलदारे, अथवा चाकरो, अथवा व्यवस्था राखनार बीजा कोई मांगसने केहे तेणे,
अथवा हरकोई पोलीस अंमलदारे पकडीने आश्रयस्थानमा लई जईने त्याहां तेने राखवुं.

गांडा मांगसने अंन
वस्त्र आपवानो खर्च
सरकारे क्यारे आपवो.

१४. परवानगी लेईने स्थापेला आश्रयस्थानमा आ आक्टनी ४ थी, अथवा ५ मी, अथवा ६ थी
कलम प्रमाणे माजिस्ट्रेट, अथवा पोलीस कमिशनरे हुकम करीने कोई गांडा मांगसने मोकल्यो होय, अने
७ मी कलम प्रमाणे कोई गांडा मांगसने सदहू प्रकारना आश्रयस्थानमा लीधो होय, अने खर्च लेवाबावत
तेनां सगां बाहालां पासेथी तेज कलम प्रमाणे करार लखी लीधो नहीं होय ; अथवा गांडा मांगसने
आश्रयस्थानमा लेवाबावत ८ मी कलम प्रमाणे हुकम कयो होय, अने खर्च लेवाबावत तेज कलम
प्रमाणे जडजे हुकम कीधो नहीं होय तो गांडा मांगसने आश्रयस्थानमा राखवानो, तथा तेने अंन वस्त्र
आपवानो, तथा ओसड पाणी कराववानो, तथा तेनुं जतन करवानो खर्च ते आश्रयस्थाननी व्यवस्था
राखनारने सरकारे आपवो.

माजिस्ट्रेट दरखास्त
आपे एटले गांडा
मांगसनी मालमिलक-
तमाथी तेनां गुजरा-
नो खर्च आपवानो
हुकम करवाने दिवानी
कोर्ट मुखत्यार छे.

१५. जे माजिस्ट्रेट, अथवा पोलीस कमिशनरे कोई गांडा मांगसने गांडा मांगसना आश्रयस्थानमा
मोकल्यो होय ते माजिस्ट्रेटने, अथवा कमिशनरने मालम पडे के ते गांडा मांगसना खर्च चलाववाने
काम लागे तेवी, अने तेनां कुटुंबनो खर्च चालतां वधे तेठली तेनी पासे मालमिलकत छे, अथवा ते गांडा
मांगसना खर्च चलाववानी फलाणां मांगसने कायदा प्रमाणे जरूर छे, अने तेने खर्च चलाववानी शक्ति
छे तो, ते आश्रयस्थान, असल फरियाद लेवानी हुकुमतवाळी जे मुख्य दिवानी कोर्टनी हुकुमतनी
स्थलसीममां ते गांडा मांगसनी मालमिलकत होय, अथवा गांडा मांगसना खर्च चलाववानी जे
मांगसने कायदा प्रमाणे जरूर होय ते रेहेतो होय ते कोर्टने ते माजिस्ट्रेट, अथवा कमिशनरे दरखास्त
आपवी. पछी ते कोर्ट ते वातनी संक्षेप रीति चोकसी करवी ; अने ते मांगसना खर्च चलाववानी
काम लागे तेवी ते गांडा मांगसनी मालमिलकत छे, अथवा ते गांडा मांगसना खर्च चलाववानी फलाणां
मांगसने कायदा प्रमाणे जरूर छे, अने तेने खर्च चलाववानी शक्ति छे एवी कोर्टनी खात्री थाय तो,
ते गांडा मांगसने आश्रयस्थानमा राखवानो, तथा तेने अंन वस्त्र आपवानो, तथा तेने ओसडपाणी
कराववानो, तथा तेनुं जतन करवानो खर्च सदहू प्रकारनी मालमिलकतमाथी, अथवा सदहू प्रकारना
मांगसपासेथी वसूल करी लेवानो हुकम कोर्ट करवो. सदहू प्रकारना हुकममां लखेली मालमिलकत
बाबत, अथवा हुकममां लखेलां मांगस उपर फरियाद तथा पछी सदहू प्रकारनी कोर्ट फेसजो, अथवा
हुकम करे ते जे रीति अंमलमां आवे, तथा चाले, अने ते उपर जे रीति अपील चाले तेज रीति सदहू
प्रकारनो हुकम अंमलमां आवेशे, तथा चालेशे, अने ते उपर तेज रीति अपील चालेशे एवुं समजवुं.
भटकतां फरतां पकडायलीं गांडा मांगसना कबजामां जे जंगम मालमिलकत होय ते वेचीने तेनुं जे
उपजे ते सधलुं (अथवा जरूर होय तेठली तेवो भाग) ते गांडा मांगसने आश्रयस्थानमा राखवा बावत,
तथा तेने अंन वस्त्र आपवा बावत, तथा ते गांडा मांगस बाबत बीजा कोई खर्च थाय ते वळवासारू
वापरवने माजिस्ट्रेट मुखत्यार छे.

૧૬. ગાંડા માંગસનો ગુજારો ચલાવવાનો જોખમ તેનાં કોઈ સગાં વાહાલાને માથે, અથવા વીજાં કોઈ માંગસને માથે હોય તે આ આકટના કોઈ ઠરાવ ઉપરથી ડહી જાય છે, અથવા તેને હરકત થાય છે એવું સમજવું નહીં.

ગાંડા માંગસનો ગુજારો ચલાવવાનો જોખમ તેનાં સગાં-વાહાલાને માથે હોય તે કાયમ રાખવા બાબત.

૧૭. ચોકસી કન્યા પછી કોઈ માંગસ ગાંડું ઠનું હોય, અથવા “બાદશાહી સનદ ઉપરથી સ્થાપેલી ફનસાફની કોર્ટમાં ગાંડાંપણાં બાબત કામ ચલાવવાનો બંદોબસ્ત કરવા બાબતનો આકટ” એવો સન ૧૮૫૮ નો ૩૪ મો આકટ છે તે આકટના ઠરાવ પ્રમાણે કોઈ માંગસ ગાંડું ઠનું હોય તે માંગસ ઉપર બાદશાહી સનદ ઉપરથી સ્થાપેલી ફનસાફની કોર્ટનો અધિકાર ચાલે છે તે અધિકારને આ આકટના કોઈ ઠરાવ ઉપરથી હરકત થાય છે એવું સમજવું નહીં; અથવા સદહૂં પ્રકારનાં ગાંડાં માંગસનાં શરીરની, અથવા માલ મિલકતની કમિટીના હક્કને, અથવા ગાંડા ગુન્હેગારોને સંભાળીને કેદમાં રાખવા બાબતનો આકટ “એવો સન ૧૮૪૯ નો ૪ થો આકટ છે તે આકટના ઠરાવને આ આકટના કોઈ ઠરાવથી હરકત થાય છે એવું સમજવું નહીં.

સુપ્રીમ કોર્ટ વગેરે-નો અધિકાર તથા સન ૧૮૪૯ નો ૪ થો આકટ કાયમ રાખવા બાબત.

૧૮. આ આકટમાં “ગાંડું માંગસ” આ શબ્દો લખ્યા છે તે ઉપરથી દર એક ચઢી ગયલું અથવા દિવાનું માંગસ સમજવું.

અર્થ.
“ગાંડું માંગસ.”

“માજિસ્ટ્રેટ” આ શબ્દમાં માજિસ્ટ્રેટનો અધિકાર ચલાવનારાં માંગસનો સમાસ થાય છે એવું સમજવું.

“માજિસ્ટ્રેટ.”

પરિશિષ્ટ.

અ. નમુનો.

વૈધકીય અંમલદારનો દાખલો (૪ થી, તથા ૮ મી કલમ જુઓ).

હું નીચે સહી કરનાર (અહિંયાં પોતાનું નામ તથા હુદો લખવો) દાખલો લખી આપું છું કે, સન ૧૮ ના મહિનાની તારીખે કલાંને ઠેકાણે મેં મ્હારી જાતે (આહિંયાં ગાંડાં માંગસનું નામ, તથા રહેવાનું ઠેકાણું લખવું) એને તપાસી જોયું; અને સદહૂં ગાંડું છે (અથવા દિવાનું છે, અથવા ચઢીગયું છે) અને એનો સંભાળ કરીને એને બંદોબસ્તમાં રાખીને એને ઓસડપાંળી કરાવવા-લાયક એ માંગસ છે. અને એ પ્રમાણે મત બાંધવાના સવગોની નિગત હેઠલ લખ્યાપ્રમાણે છે.

૧. જે વાતો ઉપરથી ગાંડાંપણું મ્હારી નજરે પડ્યું તે વાતોની નિગત : (અહિંયાં તે વાતો લખવી.)

૨. જે વાતો ઉપરથી ગાંડાંપણું માલમ પડે એવી વીજી વાતો કોઈએ પોતાને કહી હોય તો (પોતે શી વાત સાંભળી, અને કોણની પાસેથી સાંભળી તે અહિંયાં લખવું.)

(સહી) —————

બ. નમુનો.—

ગાંડાં માંગસને આશ્રયસ્થાનમાં લેવા બાબતનો હુકમ (૭ મી કલમ જુઓ.)

(અહિંયાં આશ્રયસ્થાનની નિગત લખવી.) આશ્રયસ્થાનના સુપરિન્ટેન્ડેન્ટને.

હું નીચે સહી કરનાર અરજ કરું છું કે અ. બ. ગાંડો (અથવા દિવાનો, અથવા ચઢીગયલો છે) એને મેહેરવાની કરીને તમારાં આશ્રયસ્થાનમાં લેવો. સદહૂં અ. બ. બાબત હેઠલ લખ્યા પ્રમાણે નિગત છે.

(સહી) નામ.

ધંધો (હોય તો).

રહેવાનું ઠેકાણું.

ગાંડાં માંગસની સાથે સગવળ હોય તો જે સગવળ હોય તે; અથવા વીજો કંઈ સંબંધ હોય તે.

તારીખ માટે

સન ૧૮

विगतः

(आ विगतमांशी कोई वात मालम नहीं होय तो ते प्रमाणे लखवुं.)

गांडा मांणसनुं नाम पुरू लखवुं.

स्त्री, अथवा पुरुष, अने उमर.

परणेलो, अथवा कुंवारी, अथवा रंडायलो.

संसारनी स्थिति, तथा आगाउनो कोई धंधो (होय तो) ते.

धर्म, मालम पडयो होय ते प्रमाणे.

आगाउनुं रेहेवानुं ठेकाणुं.

पेहेलवेहेलो ज गांडो थयो छे के शी रिते.

पेहेलवेहेलां गांडो थयो त्यारे उमर केटली हती (ते मालम होय तो).

पेहेलां क्यारे, अने क्यहां ओसडपांणी कीधुं.

हालमां गांडो थयो तेने केटली मुदत थई.

जे कारण लागतुं होय ते.

फेरुं आवे छे के नहीं.

आपचात करे तेवो छे के शी रिते.

बीजा लोकोने भयंकर छे के शी रिते.

कोर्टना हुकम प्रमाणे चोक्सी थयापछी गांडो ठ्यो के शी रिते; अने कमिशनरी, अथवा चोक्सी करवाना हुकमनी तारीख.

गांडा मांणसनां कुटुंबमांनुं कोई मांणस गांडु थयुं हतुं, के हालमांज गांडु थयुं छे.

(सही) नाम.

विगतउपर सही करनारो मांणस हुकमउपर सही करनारो मांणस नहीं होय तो, विगतउपर सही करनारा मांणसबावत वळी हेठळ लखेलो मजकूर लखवो; ते मजकूरनी विगत :—

धंधो (होय तो.)

रेहेवानुं ठेकाणुं.

गांडा मांणसनीसाथे सगपण होय तो जे सगपण होय ते; अथवा बीजा कोई संवध होय ते.

(True translation)

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.



THE
BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE
EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

THURSDAY, 3RD FEBRUARY 1859.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

THE following Notification, issued by the Government of India under date the 26th ultimo, is republished for general information :—

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT.

The 26th January 1859.

REFERRING to the Notifications Nos. 27 and 31, issued from this Department on the 20th and 27th of July 1857, and to the Notification, No. 63, issued from this Department on the 19th November 1858, under which Promissory Notes of the Four per Cent., Three-and-a-half per Cent., and Four-and-a-half per Cent. Loans, and Transfer Loan Securities, were severally allowed to be received in part subscription to the open Five per Cent. Loan, it is hereby notified that the receipt of the said Promissory Notes and Transfer Loan Securities in part subscription to the said Five per Cent. Loan will be closed after the 30th April next.

It is further notified that the Sub-Treasurers at Calcutta, Madras, and Bombay, have been authorised to receive money for the purchase of Treasury Bills, payable to order, and bearing Interest at the rate of 3 pies, or one-fourth of an anna, a day, for every one hundred Rupees.

On money being paid into those Treasuries, the said Sub-Treasurers will issue Loan Certificates in the usual manner, which Certificates will be exchanged at the Offices of the Accountants General at the several Presidencies for Treasury Bills, as soon as possible.

The Bills will be paid off at par, at the General Treasuries of the Presidencies from which they may be issued, at the option of the holders, after the expiration of one year from the date of issue. They will also, after the expiration of one year from the date of issue be receivable at par, with allowance for any Interest due upon them, in payment of Government

The following Notification, issued by the Government of India under date the 26th ultimo, is republished for general information :—

Revenue into any Treasury of the Presidencies from which they may have been issued, or in subscriptions to the present Five per Cent. Loan, or, at the option of the holders, to any Loan that may then be generally open, as well as in liquidation of all Government demands at the General Treasuries of the several Presidencies, and in payments on account of Salt, Opium, and Customs.

Bills issued by the Accountant General in Calcutta will be receivable as above in payment of Government Revenue, into the Treasuries of Bengal, the N. W. Provinces, Oude, and the Punjab.

The Interest on the Bills will be payable half-yearly at the General Treasuries of the several Presidencies only.

The Bills will also be liable to be paid off at the option of Government, at the General Treasuries of the Presidencies from which they may be issued, at any time after the expiration of one year from the date of issue, provided that notice of such intention be given in the *Calcutta Gazette* at least three months before the date of proposed payment. After such notice is given, Interest on the Bills will cease to run from the day on which they shall have been notified for payment.

The Bills will be issued in sums of Rupees 1,000, Rupees 5,000, and Rupees 10,000.

Published by Order of His Excellency the Right Honorable the Governor General of India in Council,

(Signed) C. HUGH LUSHINGTON,
Secretary to the Govt. of India.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

B. H. ELLIS,

Bombay Castle, 3rd February 1859.

Acting Secretary to Government.